



# Wöllstadt aktuell

Das kostenlose Monatsjournal  
für Nieder-Wöllstadt und Ober-Wöllstadt

➔ [www.monatsjournal.de](http://www.monatsjournal.de)

Nummer 9

Jahrgang 13

Oktober 2023

## Das Image von Social Media in Stein gemeißelt

Was kam zuerst: Instagram oder das Leben?

Diese Frage mag zunächst wie eine metaphorische Variante des Huhn-und-Ei-Dilemmas erscheinen, doch in der heutigen Zeit verschwimmen die Prioritäten zunehmend. Die

Frage drängt sich auf: Sind Follower möglicherweise wichtiger als Freunde? Hat mein digitales Selbstbild mehr Bedeutung als meine reale Persönlichkeit?

Der Druck, online eine bestimmte Rolle zu spielen, um

in der digitalen Welt mithalten zu können, nimmt radikale Formen an. Das perfekte Profil muss geschaffen werden, der Erfolg muss sichtbar sein, und notfalls werden sogar ein paar Follower oder Likes erzeugt. Unternehmen setzen Marketingagenturen ein, um ihren Absatzmarkt zu erweitern.

Doch wenn Privatpersonen diese Agenturen nutzen, um Posts zu veröffentlichen, verlieren sie dabei oft ihre unverwechselbare Persönlichkeit. Alles dreht sich darum, ...

*Fortsetzung auf Seite 2*

## Gartengestaltung & Baumpflege Dennis Streletz



Teichpflege und Teichbau, Terrassenbau Holz/Stein, Pflasterarbeiten, Garten- und Landschaftsbau, Neubepflanzungen, Baumpflege mit Seilklettertechnik, Baumfällung mit Wurzelrodung, Schnitt von Obstgehölzen.

Rosbach vor der Höhe  
0177 6904671

[Gartengestaltung-Streletz@gmx.de](mailto:Gartengestaltung-Streletz@gmx.de)



## Max Fritzel Immobilien

Verbindung aus Leidenschaft



☎ 0157 - 87 88 72 12

☎ 06035 - 91 71 227

🏠 Gießener Str. 21, 61197 Florstadt

✉ [info@max-fritzel-immobilien.de](mailto:info@max-fritzel-immobilien.de)

🌐 [max-fritzel-immobilien.de](http://max-fritzel-immobilien.de)

▪ Kostenlose Bewertung von Immobilien ▪ Vermietung ▪ Verkauf

# BOXENSTOP

KFZ-MEISTERBETRIEB

KAROSSERIEBAU & LACKIEREREI

Tel.: 060 39 - 48 49 94 - [info@boxenstop.com](mailto:info@boxenstop.com) - Industrie Str. 16 - 61184 Karben



## Heizung & Bäder aus „Meister-Hand“!



HEIZUNG & BÄDER

me. Torsten Vida GmbH

Dieselstraße 22 • 61191 Rosbach v.d.H.

[info@bad-heizung-vida.de](mailto:info@bad-heizung-vida.de)

[www.bad-heizung-vida.de](http://www.bad-heizung-vida.de)

- Brennwerttechnik
- Öl- & Gasfeuerung
- Exklusive Bäder
- Kanalreinigung & TV Kanalinspektion
- Kundendienst & Wartung
- Solartechnik

HOTLINE:  
**06003 - 76 77**

Fortsetzung von Seite 1

... den Eindruck zu erwecken, dass man witziger, klüger und schlagfertiger ist, nur um die eigene Beliebtheit zu steigern. Ist das wirklich der Sinn der Sache?

Auf Facebook kann ich meine Meinung äußern und selbst wenn mir der Mut dazu fehlt, kann ich Beiträge teilen, die meiner Meinung nahekommen. Wir haben die Möglichkeit, unsere virtuelle Welt nach unseren Wünschen zu gestalten und unsere eigene Geschichte zu erzählen. Unternehmen können sich präsentieren und Zielgruppen erreichen, die ihnen zuvor verborgen blieben. Das klingt

zunächst vielversprechend! Warum also die Ängste?

Nun, da gibt es beispielsweise den Shitstorm, der wie ein Sturm über einen hereinbrechen kann. Die Angst davor, dass beleidigende Worte und Angriffe auf dem eigenen Smartphone auftauchen, ist real. Es reicht, einen Blick auf Twitter oder Instagram zu werfen, um zu sehen, was dort manchmal los ist. Und dann gibt es noch Fake News und Cyber-Mobbing. Diese Schlagworte tragen zur negativen Wahrnehmung von Social Media bei.

Doch ist das wirklich die ganze Wahrheit? Nein, ist es nicht.

Nur ein kleiner Teil der Social-Media-Nutzer verfolgt tatsächlich die düstere Agenda dieser Schlagworte. Deshalb sollten wir die sozialen Netzwerke für unsere fairen und unterhaltsamen Zwecke nutzen. Wenn wir anderer Meinung sind, müssen wir uns nicht von der Wut anstecken lassen, dürfen uns nicht gegenseitig zerfleischen und sollten nicht reflexartig Empörung teilen. Wir dürfen nicht vergessen, zwischen den Zeilen zu lesen, den Kontext zu beachten und vor allem die Person hinter den Beiträgen zu sehen.

Wir sollten aber auch nicht tatenlos zusehen und diejenigen, die am lautesten schreien, das Feld überlassen. Wer wegschaut oder nur zuschaut, versäumt die Chance, am Diskurs teilzunehmen und durch Ehrlichkeit und Respekt positive Akzente zu setzen.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen eine angenehme Herbstzeit!  
Ihr Wöllstadt aktuell

## Jugendzentrum Wöllstadt Feierlich eröffnet

Ein Ort für Kreativität, Spaß und Gemeinschaft



Nach umfangreichen Renovierungsarbeiten wurde am ersten Septemberwochenende das Jugendzentrum („JuZ“) in Wöllstadt mit einem großen Fest wiedereröffnet. Die Eröffnungsfeier bot den Besuchern die Möglichkeit, sich die neugestalteten Räumlichkeiten anzuschauen und sich über die Angebote des „JuZ“ zu informieren. Außerdem ließen sich die zahlreichen Besucher bei strahlendem Sonnenschein Bratwürste und Käse vom Grill schmecken, begleitet von erfrischenden gekühlten Getränken. Für die jüngeren Besucher standen viele Spiel- und Kreativstationen zur Auswahl, darunter das Anmalen von Steinen, Kindertattoos, eine Riesenmurmelpbahn, Jonglage, das Knüpfen von Armbändern und Riesenseifenblasen. Die Eröffnungsveranstaltung zog nicht nur Familien an, sondern auch Vertreter aus der Politik, darunter einige Mitglieder des Gemeindevorstands und natürlich auch Bürgermeister Adrian Roskoni, der die Bedeutung des Jugend-

zentrums für die Gemeinde unterstrich. Auch Pfarrer Florian Witzel, gerade erst seit ein paar Monaten neuer Pfarrer der evangelischen Kirchengemeinde Wöllstadt, schaute vorbei und zeigte sich offen für Kooperationsmöglichkeiten zwischen Kirchengemeinde und Jugendzentrum. Insgesamt war die Wiedereröffnung des Jugendzentrums ein gelungenes Fest, das die Gemeinschaft von Wöllstadt stärker zusammengebracht hat. Die Zukunft verspricht spannende Aktivitäten und eine bereichernde Erfahrung für die Kinder und Jugendlichen der Gemeinde. Die kostenlosen Gruppenstunden für Kinder und Jugendliche finden immer mittwochs von 16.00 bis 17.30 Uhr (Kids-Treff: 5-12 Jahre) und 17.45 bis 19.15 Uhr (Jugend-Treff: ab 13 Jahren) statt. Weitere Informationen zu den Angeboten des Jugendzentrums erhalten Sie auch auf der Homepage der Gemeinde Wöllstadt oder unter der E-Mail-Adresse JUZ@woellstadt.de.

**300qm Ausstellung**

- Bodenbeläge
- Innentüren
- Haustüren
- Garagentore
- uvm.

Ralf Feisenstraße 6 | Rosbach  
Tel. 06003 / 935 44 74  
info@holz-michel-parkett.de

**holz-michels PARKETTSTUDIO**

**Agethen**

**FREIE MARKENUNABHÄNGIGE WERKSTATT!**

1968 2018

AGETHEN-GMBH.DE

**Tel. 06031 166710**

**Karosserie-Fachbetrieb | Kfz-Meisterbetrieb**  
**AutoLackierung | Beschriftung**

AGETHEN GMBH AM STRASSBACH 4, 61169 FRIEDBERG  
E-MAIL AGETHENGMBH@AGETHEN-GMBH.DE

# WIR SUCHEN DICH!

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort:

**GÄRTNER, GARTENHELPER  
REINIGUNGSKRÄFTE  
DIENSTLEISTER**

(W/M/D)

**WIR BIETEN EINE 4-TAGE-WOCHE!**

**REMA** GMBH  
Gebäudereinigung  
Begrünungen  
Dienstleistungen

Dieselstraße 22  
61184 Karben  
06039 41126  
info@rema-karben.de



**Anzeigeninfos** ☎ 06187 9946-199  
redaktion@monatsjournal.de  
[www.Monatsjournal.de](http://www.Monatsjournal.de)

# Besuch in Mainz

## Früheres Männerballett „Zahme Zehn“ vom Wöllstädter Narrenclub zusammen unterwegs

Samstag früh ging es mit dem Schiff der Primuslinie am Eisernen Steg los, nach einer ca. dreistündigen Schifffahrt war man gegen 11.45 Uhr in Mainz angekommen. Mit dem Taxi

ging es dann zum ZDF Sendezentrum am Lerchenberg in Mainz. Dort wurde die Gruppe von einer Dame schon erwartet. Nach einer zweistündigen sehr guten Führung durch ei-

nige Studios und Besichtigung des Außengeländes, in dem sonntags immer der Fernsehgarten stattfindet, wurde noch ein Film gezeigt über die Entstehung einer Nachrichtensendung, bei welcher in der Regel ca. 10 bis 12 Personen beteiligt sind für eine 30 min. Sendung. Anschließend ging



Ricky Feuerbach - der auch die Idee für diesen Ausflug hatte, Uwe Hansen, Bernd Mackert, Rainer Scheibel, Bernd Gondolf und vorne Dieter Meuer, leider mußte Andre Brauburger kurzfristig wegen Krankheit absagen (v.l.)

## Die Ecke für Sterngucker

### Planetenstellungen und Mondphasen für Oktober

**MERKUR** beendet seine Morgensichtbarkeit ab dem 5. Oktober. Bis dahin kann man ihn für rund 15 Minuten bis um kurz vor sechs an der östlichen Horizontlinie finden.

**VENUS** erhebt sich als glänzender Morgenstern über dem östlichen Horizont. Am 24. Oktober erreicht sie ihren höchsten Punkt. Am 10. Oktober bietet sich ein reizvoller Anblick am Himmel, wenn gegen 5 Uhr morgens das Trio aus Venus, der schwindenden Mondsichel und Regulus tief am östlichen Himmel erscheint. Jedoch ist der Hauptstern des Löwen, Regulus, nicht besonders auffällig.

**MARS** ist im Oktober leider nicht zu beobachten.

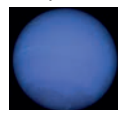
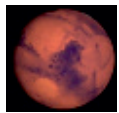
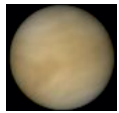
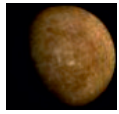
**JUPITER** erreicht Anfang November seine Oppositionsstellung zur Sonne. Damit ist er im Oktober ein unübersehbarer Glanz am Nachthimmel. Nur unsere Venus macht ihm am Morgenhimmel die Rolle als dominierendes Ge-

stirn streitig. Vom 1. auf den 2. Oktober wird der Gasriese von unserem Mond besucht.

**SATURN** stand im August in Opposition zur Sonne, der Ringplanet ist damit auch im Oktober noch gut zu sehen. Der Ringplanet wird am 24. vom fast voll beleuchteten Mond besucht.

**URANUS** ist wie Jupiter im Sternbild Widder aufzufinden. Er ist damit auch ebenso gut zu beobachten, am besten nach Mitternacht. Leider ist er viel lichtschwächer. Man benötigt schon mindestens ein Fernglas, um den grünlich leuchtenden Gasplaneten auszumachen.

**NEPTUN** hat seine Oppositionsstellung zur Sonne gerade hinter sich gebracht. Mit einem Fernglas oder Teleskop und einer Himmelskarte ist er also sehr gut zu beobachten. Aufgrund seiner Entfernung von fast 4,5 Milliarden Kilometer wird er allerdings selbst in einem Teleskop nicht mehr als ein winziges bläuliches Scheibchen abgeben.



## Mondphasen

**VOLLMOND**  
29. September  
28. Oktober

**NEUMOND**  
14. Oktober

**LETZTES VIERTEL**  
6. Oktober

**ERSTES VIERTEL**  
22. September  
22. Oktober

## Beobachtungstipp

Am 28. Oktober um 18 Uhr tritt eine partielle Mondfinsternis auf. Die Mondscheibe wird dabei aber nur ein kleines bisschen angeknabbert. Dies geschieht, wenn der Mond teilweise in den Schatten der Erde eintritt. Wenn also die Sonne, die Erde

und der Mond in einer Linie stehen, wobei der Mond nur teilweise in den Kernschatten der Erde eintaucht. Während einer partiellen Mondfinsternis sieht man einen Teil des Mondes verdunkelt, wodurch er oft eine rötliche Färbung annimmt.

TAG & NACHT FÜR SIE ERREICHBAR

Mobil 0157 73639246  
Tel. 06034 / 9397105



**BESTATTUNGSHAUS  
MARCEL HELLER**

IHR BESTATTER IN DER REGION

## GEMEINSAM DEN LETZTEN WEG BEGLEITEN

- Erd-, Feuer-, See- und Waldbestattungen
- Überführungen
- Übernahme aller Formalitäten
- Gesamtorganisation
- Bestattungsvorsorge

Wartweg 1  
61206 Wöllstadt

kontakt@bestattungshaus-heller.de  
www.bestattungshaus-heller.de

WIR PRÄSENTIEREN:



## KRAFT'S ERNTE

### KARTOFFEL ANNABELLE, DIE NEUE ERNTE REGIONAL

REWE

Familie Kimes  
DEIN MARKT

AUS WÖLLSTADT! In deinem REWE MARKT!



Mehr als ein Supermarkt

Ihr zentraler Treffpunkt in Wöllstadt

Am Lachengraben 1 in Wöllstadt

Für Sie geöffnet: Montag - Samstag von 7 bis 22 Uhr REWE.DE



**MARCO ALBERT-TRENZ**  
Hausmeister-/Handwerkerservice

0176 53067232  
albertmarco@gmx.de

Botendienste · Entrümpelung  
Gartenservice · Hausmeisteraufgaben

### **BODENVERLEGUNG**

Reinigungsarbeiten  
Renovierungsarbeiten  
Reparaturen rund ums Haus

Köpperner Straße 12 · 61194 Niddatal

[www.handwerkerservice-niddatal.de](http://www.handwerkerservice-niddatal.de)



#### **Maza Ska**

Die fünfjährige Maza Ska ist eine liebenswerte und menschenbezogene Hündin, die ein ebenerdiges

## bmt e.V. - Tierheim Elisabethenhof **Zuhause gesucht**

Zuhause oder eines mit wenigen Stufen sucht. Die dreibeinige Hündin kommt zwar mit dem Verlust ihres linken Vorderbeins gut zurecht, aber auf Dauer ist es für den Körper nicht möglich ständig Hindernisse wie eine Treppe zu überwinden. Zugang zu einem Garten wäre schön, da sie bei erträglichen Temperaturen gerne auch mal draußen liegt, döst und bissel aufpasst. Katzen und Kleintiere dürfen keinesfalls im neuen Zuhause sein, da Maza Ska es auf diese etwas abgesehen hat. Sie erträgt fast jeden Menschentyp, wobei wir davon absehen, sie an allzu hysterische Typen oder einen Haushalt mit kleinen Kindern zu vermitteln. Maza Ska schätzt Ruhe; auch, wenn sie sich Mühe gibt, im Trubel die Nerven zu bewahren, gilt: Zuviel ist eben auch einfach zu viel. Sie ist eine echte Schmusbacke und weiß einen um den Finger zu wickeln; ihr Blick und ihr Wesen machen es einem Menschen schwer ihr zu widerstehen. Aufmerksamkeit und Zuwendung möchte Maza Ska nicht teilen müssen; sie erträgt es nur schwer, wenn man sich ihrem Mitbewohner widmet und sie nicht die erste Geige spielen darf. In Rumänien war sie mit vier anderen Hunden zusammen in einer Gruppe, aber sie eignet sich definitiv besser als Einzelhund. Maza Ska läuft gut an der Leine, ist stubenrein und macht den Anschein, sicherlich auch mal alleine bleiben zu können. Im Tierheim bekommt sie Physiotherapie und sollte auch weiterhin von einem Therapeuten betreut werden. Das Team vom Elisabethenhof hat Massagen und Übungen gezeigt bekommen, die sie mit ihr machen. Die große, 30 kg leichte Maza Ska ist einerseits eine gestandene Hündin, die weiß, was sie will, andererseits ist sie Menschen gegenüber zart, deeskalierend und möchte keinen Ärger.



#### **Bailey & Bilbo**

Bailey und Bilbo sind als scheue Jungkatzen damals vermittelt worden und hatten sich in ihrer Familie gut eingelebt. Leider sind sie wieder im Tierheim gelandet und warten nun sehnsüchtig auf geduldige Menschen, die ihnen Zeit geben sich zu öffnen und Vertrauen aufzubauen. Beide brauchen etwas Zeit, um sich an neue Menschen zu gewöhnen. Die beiden vierjährigen Kater suchen gemeinsam ein Zuhause in Wohnungshaltung mit gesichertem Balkon, wo nach langer Eingewöhnung eventuell auch die Möglichkeit von Freigang besteht.



#### **Abby & Gordon**

Die zwei in der Außenhaltung lebenden Kaninchen sind wirklich entspannte Genossen ihrer Art. Abby (braun, geb. 2021) ist immer mit dabei, um als erste da zu sein. Nach einer kurzen Eingewöhnung wird sie bestimmt mit Kindern gut klar kommen. Gordon (grau, geb. 2020) ist meist erstmals etwas Abseits kommt aber auch immer schnell zu einem. Beim Füttern sind Beide nicht zu halten.

#### **Bei Interesse wenden Sie sich bitte an:**

Bund gegen Missbrauch der Tiere e.V., Tierheim Elisabethenhof, Siedlerstraße 2 in 61203 Reichelsheim Tel.: 06035 – 96110 oder E-Mail an [th-elisabethenhof@bmt-tierschutz.de](mailto:th-elisabethenhof@bmt-tierschutz.de), [www.tierheim-elisabethenhof.bmtv.de](http://www.tierheim-elisabethenhof.bmtv.de)



# Robinson

Garten- und Landschaftsbau

- Baum- und Gehölzschnitt
- Holz- und Natursteinterrassen
- Beregnungs- und Bewässerungsanlagen
- Neuanlagengestaltung

#### **Andrew Robinson**

0176 43930893 Elisabethenstr. 44  
a.robinson887@yahoo.com 61184 Karben

**Wir suchen Mitarbeiter**  
Infos unter 0176 43930893



### **Ambulanter Pflegedienst B&B**

*Wir pflegen Menschen,  
wie auch wir  
gepflegt werden möchten!*



Am Kalkofen 8  
61206 Wöllstadt

06034 6749382  
0176 56762754

[www.bundb-pflege.de](http://www.bundb-pflege.de) · [info@bundb-pflege.de](mailto:info@bundb-pflege.de)

## **Auto Reifen-Service**

Kfz-Meisterbetrieb

Assenheim

**Autoreifen** (neu und gebraucht)

**Kfz-Reparatur** (alle Fabrikate)

Inspektionen · Auspuff

Stossdämpfer · Kfz-Vermittlung

TÜV + AU Fahrzeugaufbereitung

Radio- und Mobilfunkeinbau

Mo - Fr 8.00 - 18.00

Sa 8.00 - 14.00

Termine nach Vereinbarung

**Şahin ÇELİK**

Zuseweg 4

Niddatal / Assenheim

Tel. 06034-939363 · Fax 06034-939434

## Schützenverein Hubertus e.V.

### **DM 2023 in München**

#### **Drei Teilnehmerinnen aus Wöllstadt**

Zur diesjährigen Deutschen Meisterschaft in München qualifizierten sich drei Sport-schützinnen aus dem SV Hubertus 1973 Ober-Wöllstadt und erzielten durchaus nennenswerte Ergebnisse. Lioba Falck (Damen IV; Luftpistole; Platz 8), Marie Jeanne Bauer (Para SH/AB1w ohne Hilfsmittel; Luftpistole;

Platz 37 und Para SH/AB1w ohne Hilfsmittel; Luftgewehr; Platz 5).

Die Schülerin Sofija Stelmakh erzielte für Wöllstadt in der Disziplin Luftgewehr-Dreistellungskampf Platz 43). Für den SV Ebersgöns trat Sofija Stelmakh in der Disziplin Schülerinnen - Luftgewehr an und erreichte Platz 29.

## Schützenverein Hubertus e.V.

### **Erfolgreiche Ferienspiele**

#### **Sieben Kinder zu Besuch**

Im Zuge der Ferienspiele der Gemeinde Wöllstadt nutzten dieses Jahr sieben Kinder die Möglichkeit den Umgang mit Licht- und/oder Luftgewehr auf dem heimischen Schießstand des SV Hubertus auszuprobieren. Die Disziplin und Aufmerksamkeit der jungen Schüt-

zen waren beispielhaft. Auf den Kegelbahnen wurden dann zur Abwechslung kleine Matches gespielt und anschließend ging es noch zum Wikingerschach nach draußen auf den Sportplatz. Zum Abschluss erhielten die jungen Teilnehmer noch die Teilnehmerurkunden.

**Anzeigeninfos** ☎ 06187 9946-199

[redaktion@monatsjournal.de](mailto:redaktion@monatsjournal.de)

[www.Monatsjournal.de](http://www.Monatsjournal.de)

## Theatergruppe Assenheim e.V.

### „Eine Weihnachtsgeschichte“

Ein Musical frei nach Charles Dickens ... Ein Musical für Jedermann



Es ist DER internationale Weihnachtsklassiker von Charles Dickens, den sich die Theatergruppe Assenheim in diesem Jahr ausgewählt hat: „Eine Weihnachtsgeschichte“.

Wer sich in diesem kulturell wieder aufstrebenden Jahr 2023 Tickets für diese Aufführungen der traditionellen Gemeinschaft von Bühnenprofis und hervorragend ausgebildeten Amateuren der TGAss sichert, erlebt jene anrührenden, lustigen und natürlich auch musikalischen Momente im Theater, die viele Menschen in den letzten drei Jahren – ja auch noch in 2022 - schmerzlich vermissen durften.

Und so gesehen passt die Auswahl der TGAss in diesem Jahr sehr gut zu den aktuellen Ereignissen in denen eine zum Teil trostlose Zukunft, durch die Einsicht und das Verständnis zur Menschlichkeit, sich zum Besseren verändern kann.

Ebenezer Scrooge ist die Inkarnation von Hartherzigkeit. Selbst am Abend vor Weihnachten schafft der verbitterte, alte Unternehmer es noch, die Menschen in seiner Umgebung zu drangsaliieren und zu quälen. Besonders schlimm

betroffen von seinem egoistischen Geschäftsgebaren ist Bob, der Tag und Nacht als Buchhalter für seinen Onkel arbeitet und dennoch am Rande des Existenzminimums seine kleine Familie kaum gesund über die Feiertage bringt. Scrooge bleibt trotz der Not um ihn herum unerbittlich, streicht Urlaube und terrorisiert seine Belegschaft mit unmenschlichen Anforderungen und Arbeitszeiten.

Auch seine Haushaltshilfe Margaret, die wider aller Vernunft Jahr für Jahr zu ihrem Dienstherrn steht und nicht aufgibt, Scrooge eine Chance für mehr Menschlichkeit zu geben, wird von Scrooge nicht besser behandelt, als alle Menschen „da draußen“. Scrooge scheint ein unverbesserlicher Tyrann zu sein.

In der Nacht vor Weihnachten jedoch geschehen plötzlich seltsame Dinge. Drei sehr unterschiedliche Geister erscheinen dem alten Scrooge und halten ihm beeindruckende Spiegel seiner selbst vor die Nase. In einer witzigen, anmutigen, teils wundervoll schlichten und sehr emotionalen Reise erlebt der Unternehmer

sich in der Vergangenheit, der Gegenwart und der Zukunft selbst, sieht die Konsequenzen seines Handelns und erhält eine letzte Chance, seinen Teil zum Entstehen einer besseren und liebevolleren Welt beizutragen.

Wie schön ist es doch, dass wieder „normale“ Kultur- und Bühnendarbietung möglich ist und ein großes Ensemble zusammen proben und aufführen kann. Die Zuschauer, so Dorth, sollen bei ihrem Theaterbesuch eine gesamtheitliche und fabelhafte Einstimmung in die Weihnachtszeit erleben. Mit über 50 Darsteller\*innen und 20 Musikern, wird die Erzählung von Charles Dickens „TGAss-bewährt“ gestaltet und musikalisch in Szene gesetzt.

Ab dem 25.09.2023 beginnt der Vorverkauf. Tickets für Assenheim gibt es dann ausschließlich im Onlineverkauf über die Website der Theatergruppe ([www.tgass.de](http://www.tgass.de)).

Für die Aufführungen im Dolce Jugendstil-Theater in Bad Nauheim sind die Tickets ebenfalls ab dem 25.09.2023 beim Stadtmarketing Bad Nauheim, im Onlineshop „[www.adticket.de](http://www.adticket.de)“ und in allen üblichen Vorverkaufsstellen erhältlich.

## NABU

### Wetterau e.V.

### Kunst- und Handwerksmarkt

Samstag, 14. Oktober, 14-18 Uhr und Sonntag, 15. Oktober, 11-18 Uhr - Altes Rathaus Assenheim und ehemalige Synagoge Assenheim

..... Eine Veranstaltung in Kooperation mit KUK Assenheim. Kunsthandwerker:innen präsentieren an zwei Tagen im Alten Rathaus und in der benachbarten ehemaligen Synagoge ihre Arbeiten. Im Alten Rathaus findet dazu eine kleine Buchmesse im Café im Erdgeschoss statt. Bei Kaffee und Kuchen gibt es Lesungen verschiedener Autorinnen und Autoren.

## Gesangverein „Concordia“ e.V.

### Chorkonzert

3. Oktober - Ev. Kirche - 17.00 Uhr

Der Gesangverein Concordia Nieder-Wöllstadt lädt für den 3. Oktober 2023 zu einem großen Chorkonzert in die evangelische Kirche der Gemeinde ein.

Auftreten werden alle Chorgruppen des Gesangvereins: der Männerchor, der Frauenchor, die Kinderchöre „Schwalben“ und „Kolibris“ sowie der Jugendchor. Nach dem Konzert wird im benach-

barten Hölzle-Saal weiter gefeiert. Für Essen und Getränke ist bestens gesorgt. Die Veranstaltung beginnt um 17.00 Uhr. Der Eintritt ist frei. Stattdessen wird eine Box für Spenden aufgestellt, die an die Tafel Friedberg gehen.

Informationen zu dieser und den anderen Veranstaltungen des Gesangvereins Concordia sind zu finden auf: [concordia1839.de](http://concordia1839.de)

**Wir freuen uns,  
Sie am 30.09.23 zum  
„Tag der offenen Tür“  
mit Sommerfest im Arkadenhof,  
begrüßen zu dürfen.**



### Tierarztpraxis an den Nidderwiesen

Am Steinweg 18-20  
61130 Nidderau  
Telefon: 06187-27300  
[info@tierarztpraxis-nidderwiesen.de](mailto:info@tierarztpraxis-nidderwiesen.de)

Mo. 8-13 und 15-17.30 Uhr • Di. 11-13 und 15-18 Uhr  
Mi. 15-18 Uhr • Do. 11-13 und 15-18 Uhr • Fr. 8-13 Uhr

	4		7				
1			4			3	5
						4	9
7			9	4	2		3
5			1	3	7		8
4		8					
	9	3			6		1
					4		7

Sudoku: Auflösung auf Seite 11



*Urlaub in der höchstgelegenen Ortschaft*

*Deutschlands.  
Hier entdecken  
Sie Zimmer im  
original-urigen  
Schwarzwald-Flair.*

*Ob Wandern, Biken oder Wintersport -  
hier sind Sie richtig!*

Boutique Hotel Kokoschinski  
August-Euler-Platz 1 · 79868 Feldberg (Schwarzwald)

Telefon: 07676 9333690

[info@boutique-hotel-kokoschinski.de](mailto:info@boutique-hotel-kokoschinski.de)

[www.boutique-hotel-kokoschinski.de](http://www.boutique-hotel-kokoschinski.de)

## AK Radgerechtes Rosbach & AK Rad des Grünen Tisches Wöllstadt

### Großes Interesse am Radweg von Ober-Wöllstadt nach Nieder-Rosbach



Wie schon mehrfach in der heimischen Presse berichtet gibt es einen neuen Radweg von Ober-Wöllstadt nach

Nieder-Rosbach. Dieser Radweg verbindet zwei Wetterauer Kommunen miteinander und könnte in ferner Zukunft

als Querverbindung zum geplanten Schnellradweg FRM6 von Butzbach nach Frankfurt dienen. Deutschland ist Autoland, jedoch wird das Fahrrad als Verkehrsmittel immer wichtiger. Sei es, um schnell von Punkt A nach Punkt B zu kommen, als Freizeitbeschäftigung oder auch um den täglichen Einkauf zu organisieren. So ist die 1,8 km lange und 2,5 Meter breite Ost-West-Verbindung entlang der K11 ab sofort benutzbar.

Um den neuen Radweg zu testen und evtl. Schwachstellen aufzeigen zu können orga-

nisierte der AK Radgerechtes Rosbach und der AK Rad des Grünen Tisches Wöllstadt Ende August eine gemeinsame Radtour auf dem neuen Radweg. Die Gruppe der Radler befuhr gemeinsam den Radweg von Nieder-Rosbach nach Ober-Wöllstadt und zurück nach Nieder-Rosbach wo man auf dem Rosbacher Bauernmarkt die Tour besprechen konnte. Ebenso wurden Fragen zum Zustand des Radwegenetzes in den Kommunen, zu komfortablen und sicheren Abstellmöglichkeiten für Fahrräder, zu E-Ladestati-

onen und zu weiteren vernünftigen Radwegen zwischen den Ortschaften gestellt. Wie man in Nieder-Wöllstadt feststellen kann wird hier gerade an der Ostseite der B3 an einem 2,3 km langen Radweg zwischen Nieder-Wöllstadt und Okarben gearbeitet. Die Planung eines Radweges zwischen Nieder-Wöllstadt und Rodheim liegt dem Gemeindevorstand aus Wöllstadt vor. Zu diesen und weiteren Themen informiert der AK Rad vom Grünen Tisch Wöllstadt in weiteren Pressemitteilungen.

## Gesangverein „Eintracht“ 1863 Ober-Wöllstadt

### Gesangverein feiert mit Dixie to go

Knapp 80 Gäste beim Hoffest erleben gelungene Überraschung - Verein ist 160 Jahre alt



Es ist nur eine „kleines Jubiläum“. Doch ein eindrucksvolles: 160 Jahre besteht der Gesangverein Eintracht 1863 Ober-Wöllstadt. Er überstand zwei Weltkriege, die Pandemie und bereichert das Dorfleben seit mehr als 50 Jahren mit dem Vatertagsfest auf der Bleiche. Das Vatertagsfest war

zu feiern. Gelegenheit dazu gab es beim Hoffest, das nach dem großen Erfolg des vergangenen Jahres förmlich nach einer Wiederholung drängte. Vorstandsmitglied Norbert Seitz stellte dafür großzügig wieder seinen Hof im alten Ortskern zu Verfügung. Bei bestem Wetter feierten die 80 Eintracht-Gäste bis lang nach Mitternacht.

Es gab Gesangseinlagen des Männerchors und des Heartchors, Speis und Trank. Und es gab eine Überraschung, die der Vorstand ausgeheckt hatte: Livemusik, bei der jeder und jede mitsingen konnte. Die Beselicher Basis-Street-Band sorgte dafür, dass es so manchen Gast nicht mehr auf der Bank hielt. Es wurde geschunkelt und getanzt. „Dixie to go“ nennt das Quartett sein Repertoire aus Jazz, Swing, Dixieland sowie alten und

in diesem Jahr wieder ein voller Erfolg. Die Erweiterung vom reinen Männerchor um einen gemischten Chor, genannt Heartchor, ist gelungen. Ein Grund mehr, neue Schlagern, deren Texte jeder kennt. Mit Banjo, Tuba, Trompete, Klarinette, Akkordeon und Kontrabass sorgten sie für prächtige Stimmung. Nicht zu vergessen mit dem Waschbrett, das Eintracht Dirigent Bernd Gondolf auch mal spielen durfte. „Das war wieder ein tolles Fest“, bilanziert der erste Vorsitzende Dirk Veith und freut sich, dass der Verein so vielen Ober-Wöllstädtern nach wie vor am Herzen liegt. Beim Hoffest kamen zwei neue, fördernde Mitglieder hinzu und der gemischte Chor verzeichnet ebenfalls zwei Neuzugänge.

Veith blickte in seiner Rede auf die Gründung zurück, die Zeit vor und nach den beiden Weltkriegen und schaute auch in die nahe Zukunft. Am Samstag vor dem ersten Advent wird der Gesangverein Eintracht 1863 Ober-Wöllstadt in der St. Stefanus Kirche wieder ein Adventskonzert geben. Die Vorbereitungen werden jetzt beginnen. So wird es neben den üblichen Singstunden – dienstags ab 20 Uhr – einen Workshop geben (an dem auch Nicht-Mitglieder teilnehmen können). Termin dafür ist der 4. und 5. November. Neue Mitstreiter sind gerne gesehen und sehr willkommen. Kontakt: Dirk Veith, Telefonnummer: 06034/905527.

SCHNUPPERGOLFMACHMIT



**GOLF in ALTENSTADT**

**Zwei Stunden Riesen-Spaß**  
inklusive 30 Rangebälle und Leihschläger

**Jetzt noch einfacher zum Golfen - einfach online buchen**

**auch als Geschenk-Gutschein**

**Schnupper-Kurs 25,- Euro**



Golfplatz Altenstadt GmbH & Co. KG  
Oppelshäuser Weg 5 · 63674 Altenstadt  
Telefon 06047 988088 · Telefax 06047 988089  
www.golfplatz-altenstadt.de · mail@golfplatz-altenstadt.de



Du findest uns auf 



monatsjournal



**Peter Ickler**  
Handel & Dienstleistungen  
Hanauer Straße 61  
61206 Wöllstadt  
Tel.: (06034) 1844

Da muss ich hin!

[www.ickler.ch](http://www.ickler.ch)



**Handel**  
Beet- & Balkonpflanzen • Blumen- & Pflanzerde  
Pflanzgefäße

**Dienstleistungen**  
Lagerung • Warenannahme • Kommissionierung  
Versand

# Gastfamilien gesucht

Schüler aus Lateinamerika suchen nette Gastfamilien in Deutschland

Lernen Sie einmal die Länder in Lateinamerika praktisch durch Aufnahme eines Gast-schülers kennen. Im Rahmen eines Gastschülerprogramms mit Schulen aus Peru und Guatemala sucht die DJO

- Deutsche Jugend in Euro-pa Familien, die offen sind, Schüler als „Kind auf Zeit“ bei sich aufzunehmen, um mit und durch den Gast den eigenen Alltag neu zu erleben. Die Familienaufenthaltsdauer

er für die Schüler aus Peru / Are-quipa: 20.10. – 27.11.23 (15 bis 16 Jahre alt) und Guatemala / Guatemala Stadt: 19.11. – 17.12.2023 (12 bis 16 Jahre alt) Dabei ist die Teilnahme am Unterricht eines Gymnasiums oder einer Realschule am jeweiligen Wohnort der Gastfamilie für den Gast verpflichtend. Die Schüler lernen Deutsch als 1. Fremdsprache. Ein Einführungsseminar vor dem Familienaufenthalt soll die Gastschüler auf das Familienleben bei Ihnen vorbereiten und die Basis für eine aktuelle und lebendige Beziehung zum deutschen Sprachraum aufbauen helfen. Der Gegenbesuch ist möglich.

Kontakt: DJO-Deutsche Jugend in Europa e.V., Schlossstraße 92, 7 0 1 7 6 Stuttgart. Tel. 0711-6 5 8 6 5 3 3, Mob. 0172-6326322, E-Mail: gsp@djobw.de, www.gastschuelerprogramm.de.



Wir sind ein mittelständiges und regional führendes Bauunternehmen mit 30 Mitarbeitern. Unser Firmensitz befindet sich in Niddatal-Kaichen. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort Sie...

## Baumaschinenschlosser/ Baumaschinenmechaniker/ Landmaschinenschlosser (m/w/d) in Vollzeit / in Teilzeit

### Ihre Aufgaben:

- Wartung, Reparatur und Instandsetzung von Baumaschinen für den Tief- und Straßenbaubereich
- Allg. Schlosserarbeiten
- Wartung, Reparatur und Instandsetzung von Nutzfahrzeugen

### Ihr Profil:

- Abgeschlossene Ausbildung zum Schlosser, Baumaschinen-/ Landmaschinenschlosser (m/w/d)
- Praxisbezogene und selbständige Arbeitsweise
- Verantwortungsbewusster und umsichtiger Umgang mit Technik
- Hohe Einsatzbereitschaft
- Flexibilität und Mobilität
- Zuverlässigkeit
- Motivation und Leistungsbereitschaft
- Teamfähigkeit
- PKW-Führerschein

### Wir bieten:

- Leistungsgerechte und attraktive Vergütung (betriebl. Altersversorg./ soz. Leistungen)
- Unbefristete Arbeitsstelle (Vollzeit) mit 6 Wochen Jahresurlaub
- Arbeitszeit: Mo.-Do. 7.00 - 16.30 Uhr, Fr. 7.30 - 14.30 Uhr
- Nur regionale Baustellen im Umkreis bis zu 50 km
- Motiviertes Team
- Arbeitskleidung

## LKW-Fahrer Tief- und Straßenbau (Baumaschinentransporte) (m/w/d) in Vollzeit

### Ihr Profil:

- Gültige Fahrerlaubnis der Klasse CE
- Erfahrung im Transport von Baumaschinen
- Sie haben längere praktische Erfahrung im Baustellenbetrieb
- Zuverlässigkeit
- Selbständige Arbeitsweise sowie Teamfähigkeit
- Deutschkenntnisse

### Wir bieten:

- Leistungsgerechte und attraktive Vergütung (betriebl. Altersversorg./soz. Leistungen)
- Urlaubsgeld
- 13. Monatseinkommen laut Tarif
- Unbefristete Arbeitsstelle (Vollzeit) mit 30 Tagen Jahresurlaub
- Arbeitszeiten: Mo.-Do. 7.00 - 16.30 Uhr, Fr. 7.30 - 14.30 Uhr
- Nur regionale Baustellen im Umkreis bis zu 50 km
- Motiviertes Team
- Arbeitskleidung

## Magaziner/Platzwart (m/w/d) auf Midi oder Minijobbasis

### Ihre Aufgaben:

- Sie sind der Chef vom Bauhof und des Außengeländes, auf hessisch „de Maschore“...
- Rasen und Heckenpflege
- Flächenreinigung mit professioneller Kehrmaschine

- Sie sorgen für die Einhaltung der Lagerplatzordnung
- Einfache Reparaturen
- Fachgerechtes Sortieren von Werkzeug/Organisation Magazin
- Fahrzeuge reinigen
- Andere diverse anfallende Arbeiten

Interessiert? Dann freuen wir uns, Sie kennenzulernen. Bitte senden Sie Ihre Bewerbung per E-Mail, auf unserem Bewerbungsformular (senzel.net) oder gerne auch per Post und auch telefonisch stehen wir zu Verfügung.

Senzel Tief- und Straßenbau GmbH · Altenstädter Str. 4 · 61194 Niddatal  
Telefon 06187 92126-0 · bewerbung@senzel.net · www.senzel.net

### Hausmeisterservice Wetterau

www.hausmeisterservice-wetterau.de



Hausmeisterservice  
Treppenhausreinigung  
Gartenpflege und -gestaltung  
Service rund ums Haus

Telefon: 0176 95656611

E-Mail: info@hausmeisterservice-wetterau.de

## Die Horoskop-Ecke



### STEINBOCK

(22.12.-20.01.)

Vieles von dem, was Sie sich vorgenommen haben, wird sich jetzt zum Guten wenden – wenn Sie weiterhin unbeirrt am Ball bleiben.



### WASSERMANN

(21.01.-19.02.)

Von Menschen, die es gut mit Ihnen meinen kommt stärkender Rückenwind. Damit regelt sich nun vieles zur allseitigen Zufriedenheit.



### FISCHE

(20.02.-20.03.)

Sie schwanken zwischen Unnahbarkeit und Anhänglichkeit. Ihr Freundeskreis hat mit dieser komplizierten Situation ziemlich zu kämpfen.



### WIDDER

(21.03.-20.04.)

Sie haben einen Menschen verurteilt, ohne sich mit den gegen ihn erhobenen Vorwürfen zu beschäftigen. Noch können Sie diesen Fehler revidieren.



### STIER

(21.04.-20.05.)

Die Schaffensfreude aktiviert offenbar Ihre Kraftreserven – aber Sie dürfen aus Übereifer nicht die eigene Leistungsgrenze durchbrechen!



### ZWILLINGE

(21.05.-21.06.)

Ein Gegner hat mehrfach gepunktet. Das ärgert Sie. Versuchen Sie Ihren Job trotzdem weiterhin professionell und konzentriert zu erledigen.



### KREBS

(22.06.-22.07.)

Manchem erscheint es fast ein wenig unheimlich, dass Ihnen momentan alles zu gelingen scheint. Doch Vorsicht: Überreizen Sie Ihr Blatt nicht!



### LÖWE

(23.07.-23.08.)

Zu Monatsbeginn werden Sie zwei Schritte auf einmal tun müssen, um letztlich einen voranzukommen. Stecken Sie Ihre Ziele etwas niedriger.



### JUNGFRAU

(24.08.-23.09.)

Im Job gibt es positive Nachrichten. Ihr Ehrgeiz wird aufs Neue geweckt. Verhandeln müssen Sie aber mit Augenmaß, sonst steht Ärger an.



### WAAGE

(24.09.-23.10.)

Wenn man Sie in einen Streit hineinziehen will, sollten Sie sich das verbitten. Soll doch ein anderer den Job als Schlichter übernehmen!



### SKORPION

(24.10.-22.11.)

Auf die Verhandlungen sind Sie bestens vorbereitet, Ihre Argumente wirken überzeugend. Wer könnte Ihnen zurzeit wohl das Wasser reichen?



### SCHÜTZE

(23.11.-21.12.)

Wenn sich im Beruf nicht das erhoffte Glück entwickelt, dann sind nicht nur andere Schuld. Fassen Sie sich mal an die eigene Nase.

*Hand & Fuß*  
Permanent Make-Up Nagelmodellage Fußpflege

**HERBSTANGEBOT**

20,- € Rabatt auf  
**PERMANENT MAKE UP  
& MICROBLADING**

gültig bis 31.10.23 bei Vorlage d. Anzeige, 1 x p. P.  
0 60 34 - 90 83 80  
Sultana Bock · Frankfurter Str. 26 · 61206 Wöllstadt  
www.permanentmakeup-bock.de



**FOCUS**  
EMPFEHLUNG  
2022  
ZAHNARZT  
WETTERAUKREIS  
FOCUS-ARTZWEISE

**EAZ-INSTITUT**  
Deutschlands  
beste Ärzte  
Basis: Analyse von Online-Patientenbewertungen  
09 | 2019  
www.faz.net/beste-Aerzte

**Ihre  
EXPERTEN für  
Zahnimplantate**

**Zahnteam Wetterau**

Am Kalkofen 8  
61206 Wöllstadt  
Tel: 06034-71 81  
Fax: 06034-90 65 72  
E-Mail: info@zahntw.de  
www.zahnteam-wetterau.de



*Beauty & Wellness*

**Über 20 Jahre  
erfolgreiches Abnehmen  
-persönlich und erschwinglich-**

**Es gibt keinen falschen Zeitpunkt zum  
Abnehmen, es ist immer der Richtige!**

Vereinbaren Sie Ihr kostenfreies Informationsgespräch.  
Ich bin für Sie da!

Gisela Bertagnoll 01 62. 2 87 46 85  
Ernährungsberaterin 0 60 34 . 63 94  
www.ernaehrungsberatung-bertagnoll.de



**SABINE'S  
HAARDESIGN**

**Wir freuen uns  
auf Ihren Besuch!**

SCHÖNE AUSSICHT 13  
61206 OBER-WÖLLSTADT  
TELEFON: 06034/8855



Spaß am Schmöckern  
aus hiesiger Ecke

**/shop**  
**creativa**  
WERBEAGENTUR & VERLAG

Als solidarischer Eckpfeiler verkauft das  
Monatsjournal auch regionale Bücher.

Michael Elsaß  
**WetterauRadtouren – Eine Kulturlandschaft mit dem Rad entdecken**  
23 Fahrradtouren durch die Wetterau. Als Wanderregion hat sich die Wetterau bereits etabliert. Als Radlerparadies ist sie trotz 1.000 Kilometern ausgebauter Rad- und Wirtschaftswege noch zu wenig bekannt. 180 S., über 100 Farbbilder, 12 x 21 cm ISBN 978-3-947012-07-7

**14,90 €**

Bestellen Sie jetzt dieses Buch per E-Mail an [redaktion@monatsjournal.de](mailto:redaktion@monatsjournal.de) oder per Telefon 06187 906636.

**Versandkostenfrei**

**Hautpflege im Geschlechtervergleich**  
Warum Frauen reichhaltigere Cremes brauchen

(djd). „Der kleine Unterschied“ zwischen den Geschlechtern zeigt sich auch an der Haut: Bei Männern ist sie nicht nur ca. 16 Prozent dicker, sondern auch deutlich fettiger und großporiger. Sie bekommen deshalb oft später Falten, dafür aber tiefere, und ihre



Rundum wohlfühlen mit der richtigen Pflege: Die Haut von Frauen und Männern hat dabei unterschiedliche Bedürfnisse. Foto: djd/Femisanit/Getty Images/Ridofranz

der Linie mit dem Hautnährstoff Vitamin A, der zur Erhaltung normaler Haut und Schleimhaut beiträgt. Auch wenn die weibliche Haut generell eine sorgfältige Pflege benötigt: Man kann des Guten zu viel tun. „Gerade bei der Reinigung nehmen es viele Frauen sehr

Haut neigt eher zu Unreinheiten. Frauenhaut ist dagegen feiner, dünner und trockener, aber weniger anfällig für Entzündungen. Außerdem weist sie eine bessere Wundheilung auf. Angesichts dieser Unterschiede ist es kein Wunder, dass die Körperoberfläche je nach Geschlecht eine andere Pflege benötigt. Während bei Männern eher eine gründliche, schonende Reinigung, leichte Feuchtigkeitspflege und Schutz vor Rasierstress im Vordergrund steht, brauchen Frauen häufig reichhaltigere Cremes und Lotions, die öfter aufgetragen werden müssen.

eine Intimcreme die zarten Schleimhäute pflegen und befeuchten. Sanfte Reinigung und Pflege mit wertvollen natürlichen Inhaltsstoffen wie Sanddorn- und Rosmarinextrakt, Jojobaöl und Hyaluronsäure ermöglicht etwa die Femisanit-Serie mit Intim-Waschlotion und Intimcreme – mehr Informationen dazu gibt es unter [www.femisanit.de](http://www.femisanit.de). Unterstützung von innen liefern zusätzlich die Kapseln

genau und waschen sich zu häufig mit Seife. Das kann zu Reizungen und Austrocknung führen – vor allem im Intimbereich“, so Gößwein. Weniger ist aber auch beim Eincremen oft mehr: Das Überpflegen mit zu viel Fett lässt die Haut nicht atmen und kann Unreinheiten verursachen. Hier sollten Frauen immer auf den eigenen Hauttyp achten und angepasste Formulierungen wählen.

**Mit Arginin die  
Gefäße schützen**



Fisch und Hülsenfrüchte sind besonders gute Arginin-Lieferanten. Foto: djd-k/Telcor Forschung/Rawpixel.com - stock.adobe.com

Gefäßen der Botenstoff Stickstoffmonoxid (NO) gebildet, der den Blutdruck normalisiert und das Risiko für Ablagerungen senkt – mehr unter [www.telcor.de](http://www.telcor.de).

Das gilt ganz besonders ab den Wechseljahren, wenn die Haut durch den nachlassenden Östrogenspiegel noch mehr an Feuchtigkeit und Spannkraft verliert. Betroffen sind dann neben der Körperhülle meist auch die Schleimhäute, gerade im Intimbereich. „Scheidentrockenheit kann sehr unangenehm sein und auch das Sexualleben stören“, sagt dazu die Gynäkologin Dr. Regina Gößwein. „Auch hier lässt sich aber mit einer guten Pflege entgegenwirken.“ Das fängt bei einer schonenden Reinigung an – entweder mit lauwarmem Wasser oder mit einer milden Intimpflege, die den Säureschutzmantel unterstützt. Danach kann

(djd-k). Gesunde Blutgefäße sind ein wichtiger Faktor für ein langes Leben. Werden sie durch Arteriosklerose verengt, kann es zu gefährlichen Herz-Kreislauf-Erkrankungen kommen. Gefäßschutz ist also Gesundheitsschutz. Ein kleiner Eiweißbaustein spielt dabei eine große Rolle: das Arginin. Denn aus Arginin wird in den

mit steigendem Alter oder mit Vorerkrankungen wie Diabetes, Bluthochdruck oder Arteriosklerose ist eine zusätzliche Einnahme von Arginin ratsam“, so die Apothekerin Dr. Jutta Doebel. Sie habe gute Erfahrungen mit „Telcor Arginin plus“ gemacht, in dem Arginin sinnvoll durch B-Vitamine ergänzt wird.

## Musikverein 1905 Ober-Wöllstadt e.V.

### „Kleine Stimmgabel“ bestanden

In der letzten Woche vor den Sommerferien haben sich wieder bei dem Ober-Wöllstädter Musikverein Jugendliche bereit erklärt eine Prüfung abzulegen. Die Prüfung für die „Kleine Stimmgabel“ war angesagt.



Die Aufregung war groß, „Ich habe schlecht geschlafen, ich konnte nichts essen, ich war schon mehrmals auf der Toilette“, konnte man vor der Prüfung hören. Als die Prüferin von der Landesmusikjugend, Anna Gesierich, sowie die Dirigentin des Schüler- und Jugendorchesters Eva Henninger, sich den Prüflingen vorstellten, war es ganz still im Raum.

Die „Kleine Stimmgabel“ der Landesmusikjugend Hessen

stellt die Vorstufe für die weiterführenden Lehrgänge des Musikverbandes dar und soll als Anreiz für die jungen Musiker dienen, im Rahmen einer offiziellen musikalischen Prüfung ihre Fähigkeiten in der Musiktheorie und -praxis auf dem jeweiligen Instrument zu zeigen. Sie dient als Vorstufe zur D-Reihe, ist aber keine Voraussetzung zur Teilnahme an der D1-Prüfung.

Nach der theoretischen folgen dann die praktischen

Prüfungen auf dem Instrument. Die Musiker mussten ein Vortragsstück sowie einige Tonleitern einzeln vor der Prüferin der Landesmusikjugend vortragen. Dabei machte sich eine gewisse Nervosität breit, denn nur selten wird das Solovorspiel verlangt. Kürzlich folgte die Bekanntgabe der

Ergebnisse: Alle 15 Musiker des Musikvereins 1905 Ober-Wöllstadt e.V. hatten ihre Prüfung erfolgreich bestanden, sodass jeder Teilnehmer eine Urkunde und die „Kleine Stimmgabel“ als Anstecknadel aus den Händen des Vorsitzenden des Musikvereins, Christof Westerfeld und der Dirigentin Eva Henninger in Empfang nehmen durfte.

Weitere Informationen zum Vereinsangebot unter [www.mv1905.de](http://www.mv1905.de)

### „Music for Teens“

Kürzlich fand das Abschlusskonzert von „Music for Teens“ der Landesmusikjugend Hessen e.V. für alle 11- bis 15-jährigen, die schon ein bis zwei Jahre ihr Instrument spielen statt.



Mit dabei neun Kinder vom Schülerorchester Piccolinos und dem Jugendorchester SoundFactory des Musikverein 1905 Ober-Wöllstadt e.V. Im Jugendzentrum Ronneburg wurde über vier Tage und mehr als 15 Stunden im großen Orchester und mit Registerproben ein kleines Konzertprogramm mit der Dirigentin Antonia Betz und dem LMJ-Betreuerteam einstudiert.

Begrüßt wurden die Zuhörer von dem Vorstandsmitglied der Landesmusikjugend Hessen e.V. Jan Westhäuser. Unter dem Motto „Astronomie“ und eigener Moderation der Kinder, mittels eines Schattenspieltheaters, wurden Stücke wie „Astro Suite“ (1., 3. und 4. Satz), „Letter from Sado“, „Uma Thurman“ und „Abendmond“ den Familien und Freunden präsentiert.

## IVA Rhein-Main Patriots e.V.

### Patriots marschieren weiter

2:9 Auswärtssieg bei den Düsseldorf Rams II zeigt abermals die Qualität der Hessen.



Sommerneuzugang Amandus Röttcher untermuert mit vier Toren seine Qualität.

meiner Mannschaft. Trotz einiger Ausfälle zeigten wir, dass die Breite unseres Kaders sehr stark ist und wir gut vorbereitet sind, für die wichtige Endphase der Saison. Ich kann nur ein

Nach anfänglichen Startschwierigkeiten und dem 1:0 Rückstand die richtigen Antworten gefunden und das Spiel dominiert. Marc Langer eröffnete in der 14. Minute mit dem Ausgleich das Tore schießen für die Patriots. Amandus Röttcher brachte sein Team drei Minuten vor der ersten Dreiertelpause in Führung.

Im zweiten Abschnitt wurde dann die spielerische Überlegenheit durch Tore von Lambert, Forster und erneut Röttcher, noch deutlicher.

In einem souveränen Schlussdrittel schraubten die Patriots durch Lambert, Röttcher und zwei Mal Marco Forster, das Ergebnis weiter nach oben. Ganz im Stile eines unangefochtenen Spitzenreiters fuhren die Patriots so ihren 13ten Sieg im 13ten Spiel ein. „Es war ein sehr souveräner Auftritt

großes Kompliment an mein Team geben“, so ein zufriedener Patric Pfanmüller nach dem Spiel. Weiter geht es am 30.09. um 18.30 Uhr mit dem letzten Vorrundenspiel zu Hause gegen Spai-chingen. Die Play Offs starten dann eine Woche später mit der Halbfinalserie gegen die Vertreter der Nordgruppe.

Patriotstore: Amandus Röttcher (3), Marco Forster (3), Thibout Lambert (2), Marc Langer, und Christian Unger. Im Tor Benjamin Dorn und ab 52. Sven Pfeffer. Strafzeiten: Düsseldorf 19 Min. / Patriots 15 Min.

Aufstellung der Hessen:

Tor: Benjamin Dorn, Sven Pfeffer

Feld: Roy Prince, Marc Langer, Amandus Röttcher, Sean Liechti, Thibaut Lambert, Christian Unger, Marco Forster, Kilian Rohde, Marco Albrecht

**Anzeigeninfos** ☎ 06187 9946-199

[redaktion@monatsjournal.de](mailto:redaktion@monatsjournal.de)  
[www.Monatsjournal.de](http://www.Monatsjournal.de)

**Dolezal** Maler- und Lackiermeister

**Baudekoration GmbH & Co. KG**

**Anstrich-, Tapezier- und Lackierarbeiten**

**Innen- und Aussenputz**

**Dach- und Trockenausbau**

**Gerüstbau**

**Vollwärmeschutz**

[www.baudekoration-dolezal.de](http://www.baudekoration-dolezal.de)

Marie-Curie-Straße 10 - 61194 Niddatal

Auf der Kaut 8 - 61206 Wöllstadt

Tel: 06034/61 78 - Mobil 0177/7010114

# Kunst- und Kulturkreis Kraniche Florstadt e.V.

## Ausstellung „Sehnsucht nach ...“

Die Kraniche breiten wieder vom 13. bis 15.10.2023 ihre Flügel aus und laden herzlichst zu den 22. Künstlertagen ins Bürgerhaus Stammheim ein.

Die Vorbereitungen für die 22. Künstlertage laufen bereits seit Wochen auf Hochtouren. Schirmherr Bürgermeister Herbert Unger eröffnet am Freitag den 13. Oktober um 19 Uhr mit der Vernissage die Ausstellung

des Kunst- und Kulturkreises der Kraniche und begrüßt die Gäste aus Pléneuf-Val-André (Frankreich), Staden (Belgien) und Izbico (Polen). Bereits im Jahr 2019 hatte der Verein Künstler und Künstlerinnen

aus den „Partnerstädten“ der Stadt Florstadt zur Ausstellung eingeladen.

Für eine musikalische Einlage sorgt der Volkschor Stammheim an diesem Abend.

Am Samstag begleitet Landrat Jan Weckler ab 19 Uhr die Gäste durch die Kunstnacht. Die Künstler stellen die eigens für die Ausstellung hergestellten Kunstwerke vor.

Das diesjährige Motto: „Sehnsucht nach ...“ Frieden, Freude, Freiheit, Bildung und Liebe. Für Gäste gibt es am Samstag den 14. Oktober ab 14 Uhr und am Sonntag den 15. Oktober ab 11 Uhr die Möglichkeit sich selbst auszuprobieren.

Unter dem Motto „Kunst zum Mitmachen“, bieten die Künstler abwechselnd kurze Workshops an - Malen mit Aquarell und Pastell, Siebdruck, Zeichnen, Formen gießen/bemalen



Vorstand der Kraniche: v.l. 1. Vorsitzender Bernd Raab, Beisitzerin Manuela Smorra, Schriftführerin Martina Stockmeier, 2. Vorsitzender Gobs Wolter und Kassenwart Wilfried Beckmann  
Foto: Wilfried Beckmann

und Collagen. „Jeder kann Kunst machen“ und alle sind herzlich willkommen, auch ohne Vorkenntnisse.

Als sich vor 23 Jahren einige begeisterte Kunstfreunde zu einem Verein zusammenschlossen, war es die Idee Kunst und Kultur in der Region zu fördern.

Heute besteht der Verein aus über 40 vielseitig begabten Mitgliedern und bietet verschiedene Stilrichtungen. Malerei (Aquarell, Pastell, Öl, Acryl und Zeichnen), Pouring- Acryl Fließtechnik, Skulpturen aus Ton, Beton und Speckstein, Fotos, Bildhauerei und vieles mehr.

Die Mitglieder treffen sich regelmäßig einmal im Monat zu einem internen Workshop und anschließend im Restaurant Schloss Ysenburg in Staden, um sich auszutauschen und Kontakt zu halten.

Neue Mitglieder konnte der Verein in den letzten Jahren über öffentliche Workshops gewinnen, die jährlich zwei bis drei Mal veranstaltet werden. In diesen werden bis zu vier verschiedene Workshops gleichzeitig im Bürgerhaus Staden angeboten - Malen mit Aquarell, Pastellkreide, Zeichnen und Töpfern.

Der Kranich ist der Vogel des Glücks, das erhoffen sich die Künstler vom Kunst- und Kulturkreis der Kraniche und freuen sich jetzt schon auf ihren Besuch.

Weitere Infos erhalten sie über die Homepage des Vereins [kraniche-florstadt.de](http://kraniche-florstadt.de) oder sie senden eine E-Mail an [info@kraniche-florstadt.de](mailto:info@kraniche-florstadt.de).

# 22. KÜNSTLERTAGE

## Bürgerhaus Stammheim Florstadt



**VERNISSAGE**  
FR. 13.10.2023  
19:00 UHR

**KUNSTNACHT**  
SA. 14.10.2023  
14:00-21:00 UHR

**KUNST ZUM MITMACHEN**  
SO. 15.10.2023  
11:00-17:00 UHR

SEHNSUCHT FÜR DIE KUNST

Das Projekt wird vom hessischen Ministerium für Wissenschaft und Kunst gefördert.



Malen mit Pastellkreide (Anke Lux und Doris Beckmann) Foto: Martina Stockmeier



# Theater Lampenfieber e.V.

## „Chaos im Bestattungshaus“

Eine Schwarze Komödie von Winnie Abel - zwei Karten zu gewinnen am Sonntag, 15. Oktober in Hanau

Gerd Speck hat es nicht leicht, sein Bestattungshaus steckt in finanziellen Problemen. Die Gerichtsvollzieherin steht vor der Tür! Deshalb lässt er sich auf ein unmoralisches Angebot des Fabrikanten Udo Kemp ein. Doch dann passiert das Unvermeidliche: Die Ehefrau

und die Geliebte treffen im Bestattungshaus aufeinander ... und plötzlich verschwindet auch noch die „lebende“ Leiche - das Chaos ist komplett. Freuen Sie sich auf eine rasante, verrückte Komödie - Lachen garantiert. Regie führen Alexandra Troll und Heiko Simon und die

Premiere ist am 14. Oktober im Olof-Palme-Haus in Hanau.

Weitere Aufführungstermine sind am 15. Oktober, Olof-Palme-Haus, Hanau und am 21., 22., 28. und 29. Oktober, Kulturhalle Steinheim, Beginn ist jeweils um 19 Uhr. Tickets unter [www.reservix.de](http://www.reservix.de) und bei allen Reservix-Vorverkaufsstellen.

Lampenfieber verlost gemeinsam mit dem Monatsjournal zwei Eintrittskarten für diese Schwarze Komödie am 15. Oktober 2023 im Olof-Palme-Haus



in Hanau. Einfach eine E-Mail oder Postkarte mit dem Betreff „Chaos im Bestattungshaus“ an die Redaktion senden. Einsendeschluss ist der 7. Oktober 2023. Die Gewinner werden benachrichtigt.

Du findest uns auf 

 *monatsjournal* 

## Blaulichtseite

# Vorsicht: Betrugsmaschinen in der Wetterau

### Landkreis Wetterau - Vorsicht bei Haustürgeschäften / Polizei sucht weitere Geschädigte

Bereits Ende August nahm die Polizei in Büdingen Hinweise auf Wanderarbeiter entgegen. Bürger und Bürgerinnen aus Ranstadt und Büdingen hatten die Vorfälle gemeldet. Offenbar war eine irische Gruppe sogenannter Wanderarbeiter unterwegs und boten an, die Höfe der Anwohnenden zu reinigen. Für die Arbeiten wurden unverhältnismäßig hohe Rechnungen gestellt. Die Masche: Die Arbeiter gehen von Haus zu Haus und bieten Dach-, Terrassen- oder Pflasterreinigungsarbeiten an. Die Arbeiten werden zwar ausgeführt, dies aber oftmals unfachmännisch sowie übersteuert und führen zumeist nicht zur Zufriedenheit der Kunden. Nachbesserungsarbeiten erfolgen dann ebenfalls nur mangelhaft und unvollständig. Es kommen zudem nur einfache Materialien zum Einsatz, sodass der Verdacht des Betruges besteht. Zeugen beschreiben, dass diese mit Fahrzeugen ggf. irischer Zulassung, unterwegs sind. Die Personen sprechen zumeist auch nur Englisch oder gebrochenes Deutsch. Bislang sind Vorfälle und das Auftreten der mutmaßlichen Betrüger in Ranstadt und Büdingen bekannt geworden. Es wird seitens der Polizei davon abgeraten diesem Personenkreis Aufträge im Haustürgeschäft zu erteilen. Die Polizei erläutert dazu ergänzend, dass es auf solche Arbeiten keine Gewährleistungsansprüche gibt und bei späteren Schäden auch zu Problemen mit den Versicherungen kommen kann.

Dies sollte man bedenken, wenn man sich auf derartige Haustürgeschäfte einlässt. Die Polizei in Büdingen ermittelt in den bereits bekannt gewordenen Fällen und bittet mögliche weitere Geschädigte sich unter Tel: (06042) 964-0 zu melden.

Weitere Tipps:

- Lassen Sie nur Handwerker / Arbeiter in ihre Wohnung, ihr Haus oder auf ihr Grundstück, die sie selbst bestellt haben oder die von der Hausverwaltung angekündigt worden sind.
- Lehnen Sie jegliche Angebote von Wanderarbeitern ab, die ihnen spontane Bauarbeiten und Dienstleistungen auf ihrem Grundstück (insbesondere Dach- und Pflasterarbeiten) anbieten.
- Tatsächlich sofort angefangene Arbeiten dienen meist nur als Täuschung und werden nicht beendet.
- Derartige Arbeiten werden regelmäßig unfachmännisch, fehlerhaft und unvollständig ausgeführt. Eine spätere Instandsetzung ist oftmals teurer und aufwändiger, als vorher.
- Zahlen Sie niemals Geld im Voraus.

### Landkreis Wetterau - derzeit häufen sich Betrugsanzeigen mit Gewinnversprechen bei der Friedberger Kriminalpolizei.

Angebliche persönliche Finanzberater, nehmen in der Regel über Social Media Kanäle oder durch Werbung wie zum Beispiel „Die Höhle der Löwen“ Kontakt, meist über Chatgruppen oder persönliche Nachrichten zu den Geschädigten auf. Es wird über Investments mit horrenden Gewinnen gesprochen.

Die Angeschriebenen werden dazu verleitet, zunächst kleine Beträge von diversen Kryptowährungen, z.B. Bitcoin, unter Anleitung bei seriösen Kryptobörsen zu kaufen, um diese dann zu den unseriösen Börsen zu überweisen, die wiederum von den Betrügern betrieben werden. Nach erfolgter Einzahlung wird das

Geld den Geschädigten angezeigt und vermehrt sich selbstverständlich in äußerst kurzer Zeit. Dies verleitet zu weiteren Einzahlungen.

Sobald die Geschädigten die Gelder abziehen möchten, wird meist darauf verwiesen, dass eine erneute Einzahlung erfolgen muss.

Als Grund werden meist Sicherungsmechanismen angegeben. Dies führt zu einem noch größer werdenden Schaden. Eine Auszahlung erfolgt in der Regel nie. Gelegentlich werden nur Kleinstbeträge ausgezahlt, um den Geschädigten Sicherheit zu vermitteln.

**Die Polizei weist darauf hin:** Investments in Kryptowährung sind per se risikoreich. Wer das Risiko eingeht, sollte ausschließlich auf vertrauenswürdige Börsen zurückgreifen.

Die Verbraucherzentrale informiert, über das Erkennen unseriöser Plattformen (<https://www.verbraucherzentrale.de/wissen/geld-versicherungen/sparen-und-anlegen/so-erkennen-sie-unserioese-onlinetradingplattformen-31474>).

### Rockenberg - Betrug per Whatsapp

Um fast 2.000 Euro wurde eine 58 - Jährige am Mittwoch (30.08.2023) gebracht. Sie hatte Nachrichten per SMS und Whatsapp auf ihr Handy erhalten. Darin gab sich jemand als ihre Tochter aus und bat die Frau eine ausstehende Rechnung zu begleichen. Den Betrügern gelang es, die Frau, die ihrer vermeintlichen Tochter helfen wollte, zu einer Überweisung zu überreden.

### Bad Vilbel - Betrugsversuch bei der Wohnungssuche

Am 22.08.2023 wurde bei der Polizei eine Anzeige wegen Betruges erstattet. Die Geschädigte hatte eine

„Wohnungssuch-Anzeige“ über Kleinanzeigen geschaltet. Es meldete sich eine Dame, die ihre Wohnung anbieten wollte. Sie selbst wohne mittlerweile im Ausland und wolle ihre Wohnung nun vermieten. Die Kautionshöhe von 1.500 Euro solle die Dame schon vorab überweisen.

Diese Betrugsmasche rund um Kauf-, Miet- oder auch Urlaubsimmobilen ist leider nicht neu sondern ist sowohl bei Portalen wie Kleinanzeigen als auch bei Immobilienportalen immer wieder anzutreffen. Oftmals werden Fotos von real existierenden Immobilien genutzt, um Interessierte zu täuschen und in betrügerischer Absicht zu einer Geldtransaktion (etwa als Anzahlung, Kautions o.ä.) zu bewegen. Oftmals wird behauptet, man sei als rechtmäßiger Eigentümer aktuell im Ausland und nicht vor Ort und würde, nach Geldeingang, den Schlüssel auf dem Postweg zu übersenden. Aus diesem Grund rät die Polizei dringend, auch im Immobiliengeschäft, davon ab, Geld vorab an unbekannte Personen anzuweisen. Es gibt Alarmsignale, die Wohnungssuchende stutzig machen sollten. Hierzu gehören ungewöhnlich niedrige Mietpreise oder Anbieter, die vorab Geld verlangen, ohne dass Interessenten die Wohnung gesehen haben. Auch die Aufforderung, Geld auf ein ausländisches Konto zu überweisen, kann ein Anhaltspunkt für einen Betrug sein.

Leisten Sie niemals Vorkasse: Zahlen Sie erst, wenn Sie die

Wohnung gesehen und einen Mietvertrag unterschrieben haben. Überprüfen Sie im Zweifel die Seriosität eines Maklers. In Deutschland benötigt ein Makler einen Maklerschein.

### Florstadt - Hoher Schaden durch die Betrugsmasche „Lovescam“

Einer Betrügerin hat durch Vortäuschen der großen Liebe eine Person, um viel Geld gebracht. Über rund fünfzehn Monate schrieb eine vermeintliche Frau der betrogenen Person und brachte den Mann über diesen Zeitraum dazu in zahlreichen Geldsendungen einen mittleren fünfstelligen Betrag zu überweisen. Der Erstkontakt fand dabei über eine Plattform im Internet statt und erfolgte dann über den Austausch von Emails. Durch geschickte Gesprächsführung und das Vorspielen immer neuer, vermeintlicher finanzieller Notlagen gelang es der Betrügerin die Geldzahlungen plausibel wirken zu lassen. Die Polizei warnt daher, seien Sie bei Kontaktaufnahmen im Internet, insbesondere wenn diese aus dem Ausland stattfinden, sensibel und vorsichtig. Lassen Sie sich nicht, durch Videotelefonate oder per Mail verschickten Personaldokumenten, von der List der Betrügerbanden täuschen. Und tätigen Sie keine Zahlungen an Personen, welche sie noch nie in ihrem Leben getroffen haben, um diesen in einer vermeintlichen Notlage zu helfen.

Polizeipräsidium Mittelhessen  
Pressestelle Wetterau

8	4	9	7	5	3	1	2	6
1	2	6	4	9	8	3	5	7
3	5	7	6	2	1	4	8	9
7	8	1	9	4	2	5	6	3
9	3	2	8	6	5	7	1	4
5	6	4	1	3	7	2	9	8
4	7	8	2	1	9	6	3	5
2	9	3	5	7	6	8	4	1
6	1	5	3	8	4	9	7	2

Auflösung von Seite 5



**DR. MIRIAM LENGIES**  
Zahnarztpraxis für **GROß & klein**

**Schöne Zähne.**

**Ein Grund mehr zu lächeln!**

Implantologie • Kinder- und Jugendzahnheilkunde • Kieferorthopädie

Wingertstraße 30 Tel. 06034 - 40 29 200  
61194 Niddatal - Assenheim www.zahnarzt-lengies.de

## Gewinnspiel: Freilichtmuseum Hessenpark

# Geschichte unter freiem Himmel

Im Freilichtmuseum Hessenpark mitten im Taunus erleben Besucher eine Zeitreise in die Vergangenheit. Über 100 historische Gebäude bieten auf dem 65 Hektar großen Gelände spannende Einblicke in das ländliche und kleinstädtische Leben vergangener Jahrhunderte in Hessen.



Das Erntefest im Hessenpark ist ein Erlebnis für kleine und große Besucher\*innen.  
Foto: Jens Gerber

### Erntefest mit Herbstmarkt Sa., 7. und So., 8. Oktober, 9 bis 18 Uhr

Das Erntefest gehört zu den schönsten Traditionen im Hessenpark. Seit den Anfängen des Freilichtmuseums wird jährlich mit Ernte- und Handwerksvorführungen, Speis und Trank das Ende des Sommers gefeiert. Besucher\*innen können den Dreschvorgang erleben, bei der Strohseilherstellung zuschauen und an Erntedank-Andachten teilnehmen. Kinder dürfen mit kleinen Handpressen ihren eigenen Apfelsaft herstellen und beim Kürbis- oder Rübenschnitzen

ihr handwerkliches Geschick unter Beweis stellen. Zusätzlich lockt der Herbstmarkt mit einem breiten Angebot an selbstgefertigtem Kunsthandwerk: Gestricktes und Genähtes, Dekoration für Haus und

Garten, Schmuck, Lederwaren und vieles mehr!

### Europäischer Tag der

### Restaurierung So., 15. Oktober, 10 bis 16 Uhr

Der Tag der Restaurierung steht in diesem Jahr unter dem Motto: „In guten Händen“. Besucher\*innen können dem Museumsrestaurator Matthias Stappel in seiner Werkstatt von 10.00 bis 16.00 Uhr über die Schulter schauen.

### Bauernmarkt

### So., 15. Oktober, 9 bis 18 Uhr

Auf dem Marktplatz des Freilichtmuseums findet am 15. Oktober wieder der beliebte Bauernmarkt statt. Hier kann man sich in einmaliger historischer Umgebung

mit allerlei Köstlichkeiten von hessischen Erzeuger\*innen eindecken. Das vielseitige Angebot reicht von Wurst, Käse, Honig, Brot, Torten und Kuchen bis hin zu Wildspezia-



Während der Schauspielführung geht man in Museum auf Zeitreise. Foto: Harald Kalbhenn

Verkauf angeboten. Wer einen Apfel- oder Birnenbaum sein Eigen nennt, kann unserem Pomologen Früchte (mindestens fünf Stück) mitbringen und zur Sortenbestimmung vorlegen.

### Ferienprogramm Tage der Schauspielführungen 23. - 27. Oktober, 13 und 15 Uhr

In dieser Woche geht es mit unserem Museumstheater auf Zeitreise: In täglich wechselnden Schauspielführungen kann man vergangene Lebenswelten entdecken. Die Führungen sind im Museumseintritt inklusive, eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Treffpunkt ist immer der Brunnen auf dem Marktplatz.

### Ferienprogramm: „Bunt sind schon die Wälder“, Sa., 28. und So., 29. Oktober, 10 bis 17 Uhr

Die Tage werden kürzer, das Blätterkleid der Bäume wandelt sich: Auch im Hessenpark hält die herbstliche Jahreszeit Einzug. An diesem Wochenende lädt das Museum zu einem vielseitigen Programm mit tollen Mitmachangeboten für Kinder ein. Von 11 bis 17 Uhr sind verschiedene Stationen besuchbar.

Eintritt im Freilichtmuseum Hessenpark: Erwachsene 11 Euro, Kinder (6-17 Jahre) 1 Euro und Familien 22 Euro. Weitere Informationen unter [www.hessenpark.de](http://www.hessenpark.de).

**Mit etwas Glück können Sie nun 4x jeweils eine Familienkarte für das Freilichtmuseum Hessenpark gewinnen - einfach die nebenstehende Frage beantworten und die Antwort per E-Mail oder Postkarte an die Redaktion**



Auf dem Bauernmarkt kann man in historischen Ambiente einkaufen.  
Foto: Michael Himpel

litäten, Konfitüren und Gewürzen. Dazu kommen saisonales Obst und Gemüse.

Eintrittsregelung: Wer nur zum Einkaufen auf den Marktplatz kommt, erhält freien Eintritt. Wer darüber hinaus die musealen Gebäude rund um den Marktplatz oder das gesamte Museumsgelände besuchen möchte, zahlt den regulären Eintrittspreis.

### Apfeltage – alles rund um den Apfel

### Sa., 21. und So., 22. Oktober

Herbstzeit ist Apfelzeit! Diesen gibt es in flüssiger Form am Ausschank zum Sofortverzehr oder zum Mitnehmen. Jeweils um 15 Uhr steht eine öffentliche Führung rund ums Pflanzen, Schneiden und Pflegen von Obstbäumen auf dem Programm. Außerdem im Angebot: eine Schau alter Apfelsorten und eine spannende Obstrallye. In der Seilerei aus Gießen wird an beiden Tagen die Sortenvielfalt der Hochstammäpfel aus dem Hessenpark zur Verkostung und zum

## Cocktailecke



### Harvey Wallbanger

Es wird erzählt, dass ein Surfer aus Kalifornien dem Harvey Wallbanger Cocktail seinen Namen gegeben hat. Angeblich hat dieser Surfer namens Harvey nach dem Genuss einiger dieser erfrischenden Cocktails in einer Bar am Manhattan Beach vor Wut seinen Kopf gegen eine Wand geschlagen, weil er von einem Surfwettbewerb ausgeschlossen wurde.

Aber wusstest du, dass das Cocktailrezept schon vor dieser Geschichte als Italian Screwdriver bekannt und beliebt war? Und die Kumquat oder auch Zwergorange ist eine tolle Deko, die dem Drink einen optischen Hingucker verleiht.

### Zutaten:

3 cl Galliano  
3 cl Wodka  
12 cl Orangensaft  
1 Kumquat  
1 Cocktailkirsche

### Zubereitung:

Zuerst müssen sie alle Zutaten mit Eis shaken und in ein gekühltes Glas mit Crushed ice oder Eiswürfeln geben. Anschließend können sie den Cocktail mit einem Fruchtspieß mit Zwergorange und Kirschen dekorieren und mit einem Barlöffel servieren. daher nur in Maßen trinken.

**senden. Einsendeschluss ist der 1. Oktober 2023. Die Gewinner werden benachrichtigt.**

**Wann kann das Forst- und Lagerleben aus dem 18. Jahrhundert kennengelernt werden?**

**Redaktion Monatsjournal**  
[www.Monatsjournal.de](http://www.Monatsjournal.de)  
[Redaktion@Monatsjournal.de](mailto:Redaktion@Monatsjournal.de)  
Südstraße 11, 61194 Niddatal

RESTAURANT

## Bürgerhaus Bönstadt

### DEUTSCH - KROATISCHE KÜCHE



### Unsere Öffnungszeiten:

Montag: Ruhetag	Sonntag:
Dienstag - Samstag:	11:00 Uhr bis 14:00 Uhr
17:00 Uhr bis 22:00 Uhr	17:00 Uhr bis 22:00 Uhr

Gerne richten wir Ihre Feiern in unseren Räumlichkeiten, nach Ihren Wünschen, aus.

Bürgerhaus Bönstadt Assenheimer Straße 49  
Inhaber: Björn Born 61194 Niddatal - Bönstadt

☎ 06034 9022900



## Musikverein 1905 Ober-Wöllstadt e.V.

### Erste Probe besonders erfolgreich

Am Montag, den 4. September fand die erste Probe der Bläserklasse für Erwachsene, im Saal der Kulturräume in Ober-Wöllstadt, statt.

Dieser Start der mittlerweile vierten Bläserklasse für Erwachsene des Musikverein 1905 Ober-Wöllstadt e.V. darf als besonders erfolgreich bezeichnet werden. Bereits zur ersten Probe hatten sich 45 Teilnehmer eingefunden. Glänzende Augen und große Begeisterung konnte man allenthalben beobachten, als die Erwachsenen ihre Instrumente zum ersten Mal in die Hand nahmen und auch prompt die ersten Töne erzeugten.

Nach einem aufwändigen organisatorischen Vorlauf seitens des Musikvereins konnte das gemeinsame Unterfangen gestartet werden. In der ersten Zeitstunde wurden Satzproben in fünf verschiedenen Gruppen unterrichtet. Danach stellte Andreas Weinelt das inhaltliche Konzept für diese Bläserklasse den Anwesenden vor und wird dies mit ihnen gemeinsam in den nächsten Monaten auch umsetzen.

„Traumhaft, fantastisch, ich sehe nur Vorteile.“ Der musikalische Leiter Andreas Weinelt lobt das Projekt des Musikverein 1905 Ober-Wöllstadt e.V. in den höchsten Tönen. Ins Schwärmen brachte ihn die erste Probe der Bläserklasse.

„Dank dieser Bläserklasse gelangen auch Erwachsene Anfänger einfach und spielerisch ans Ziel“, verspricht Esther Huber, die Ausbildungsbeauftragte des Musikverein 1905 Ober-Wöllstadt e.V.: Sie weckt die Neugier, indem die Erwachsenen als Einstieg zuerst einmal aus allen „Rohren“ tuten und blasen können. Und sie hält das Engagement wach, weil die angehenden Musiker vom Start weg zusammenspielen dürfen.

Nichts als Harmonie, alles im Takt? Ein einziges Problem gibt Andreas Weinelt schließlich zu. „Wenn die Leute neue Instrumente ausprobieren, sind sie kaum mehr zu brem-

sen.“ Um sie zu stoppen, müsse man hart durchgreifen, meint er ironisch. Bläserklassen sind ein Motivations-turbo. „Anfänger lernen und üben meist nur dann gerne, wenn sie bereits im Ensemble spielen können“, erläutert der Dirigent. Beim klassischen Einzelunterricht würden viele die Durststrecke nicht schaffen zwischen dem ersten Ton und dem Niveau, das es braucht, um zusammen zu musizieren. „Bei der Bläserklasse fällt dieses Hindernis weg. Da haben die Erwachsenen bereits beim Start diesen Erfolgsschub“, so der Dirigent. Man befindet sich hier unter Gleichgesinnten und so fällt es vielen wesentlich einfacher, den Schritt zur Musik zu wagen.

Einen Gesamteindruck der musikalischen Arbeit im Musikverein 1905 Ober-Wöllstadt e.V. kann man auch beim großen Jahreskonzert am 14. Oktober in der Römerhalle erhalten. Das Konzert steht unter dem Motto „Level Up“. Beginn ist um 19.05 Uhr und Eintrittskarten können bei den

Musikern erworben werden. Weitere Informationen kann jeder Interessierte beim Vorsitzenden Christof Westerfeld oder im Internet unter [www.mv1905.de](http://www.mv1905.de).

### Heizkosten korrekt abrechnen

Rund um die Heizkostenabrechnung gibt es neue gesetzliche Vorgaben



Eine Heizkostenabrechnung muss nicht nur pünktlich und fehlerfrei sein, sondern auch den aktuellen rechtlichen Vorgaben entsprechen. Foto: dj-d-k/Minol/Getty Images/sturti

(djd-k). Mieter erwarten in Zeiten hoher Energiepreise eine gerechte und einfach verständliche Heizkostenabrechnung, sie muss zudem den aktuellen rechtlichen Vorgaben entsprechen. Ab Ende 2022 beziehungsweise Anfang 2023 gibt es vom Gesetzgeber neue Vorgaben. Hier ein Überblick, unter [minol.de](http://minol.de) gibt es mehr Infos. 1. CO<sub>2</sub>-Kostenaufteilungs-gesetz: Sowohl Vermieter

als auch Mieter werden am CO<sub>2</sub>-Preis beteiligt. 2. Erdgas-Wärme-Soforthilfegesetz („Dezem-

berhilfe“): Wer in einem Mehrfamilienhaus wohnt, erhält die Entlastung in der Regel bei der nächsten Heizkostenabrechnung. 3. Energiepreisbremse: Bei Gebäuden mit Zentralheizung muss der Eigentümer die Entlastung über die Heizkostenabrechnung an die Bewohner weitergeben. 4. Erweiterte Informationen: Die Heizkostenabrechnung wird noch informativer.

## Titelmusik aus der Welt der Videospiele

Konzert „Level up“ am Samstag, den 14. Oktober in der Römerhalle

Das Konzert „Level up“ stellt den Höhepunkt des musikalischen Wirkens des Starmorchesters und der Jugendorchester des Musikverein 1905 Ober-Wöllstadt e.V. im Jahresverlauf dar.

Zu diesem Event möchte Sie der Ober-Wöllstädter Musikverein am Samstag, den 14. Oktober um 19.05 Uhr in die Römerhalle in Ober-Wöllstadt einladen.

Tauchen Sie gemeinsam atmosphärisch und musikalisch, an diesem Abend, in die Welt der Videospiele ein. Der Musikverein 1905 Ober-Wöllstadt e.V. hält ein anspruchsvolles und abwechslungsreiches Programm für Sie bereit. Das große Blasorchester wird eindrucksvolle Titelmusiken von Videospiele, wie zum Beispiel „Pokémon“, „The Legend Of Zelda“ und vie-

len mehr unter der Leitung von Florian Eisenhut aufführen. Aber auch drum herum wird einiges für die Sinne der Zuhörer:innen geboten. Seien Sie gespannt, was Sie noch erleben werden, außer symphonischer Blasmusik. Die Jugendorchester, unter der Leitung von Eva Henninger werden ihre Musikalität ebenfalls mit diesem Motto unter Beweis stellen.

Der Eintrittspreis beträgt im Vorverkauf 12 Euro und an der Abendkasse 15 Euro für Erwachsene. Für Kinder und Jugendliche bis 16 Jahre ist der Eintritt frei, jedoch muss für diese eine kostenlose Eintrittskarte erworben werden. Eintrittskarten können im Vorfeld bei den Musiker:innen des Vereins gekauft werden. Sie können gerne auch donnerstags ab 20.00 Uhr in die

Musikprobe kommen und ihre Karten dort erwerben. Besucher:innen, denen dies nicht möglich ist, können gerne der stellv. Vorsitzenden Bianca Stieglitz eine E-Mail ([bianca.stieglitz@mv1905.de](mailto:bianca.stieglitz@mv1905.de)) schreiben und per PayPal oder Überweisung bezahlen. Frau Stieglitz wird auf Wunsch ihre Tickets versenden oder an der Abendkasse hinterlegen. Weitere Informationen sind im Internet unter [www.mv1905.de](http://www.mv1905.de) nachzulesen.

## Neue Dusche in 2 Tagen! nur vom Spezialisten für Ihre Dusch- und Badsanierung



- Fugenlos
- Schnell
- Sauber

### Wir bauen auch Ihre Wellness-Oase!

Schicken Sie uns Fotos und einen Grundriss vom Bad zu und wir erstellen Ihnen kostenlos und unverbindlich ein Angebot! [info@bad-heizung-vida.de](mailto:info@bad-heizung-vida.de)

Oder anrufen und einen Termin vereinbaren. Gerne erfolgt die Beratung auch bei Ihnen zu Hause. **Tel.: 06003 - 76 77**

me. Torsten Vida GmbH  
Dieselstr. 22 | 61191 Rosbach  
[www.bad-heizung-vida.de](http://www.bad-heizung-vida.de)



[www.duschking.de](http://www.duschking.de)

# Wetterauer Marketing

**webdesign  
printmedien  
social media  
werbegeschenke  
Existenzgründung  
konzept & kreation**

*„Eine aussagekräftige und sympathiegewinnende Webseite ist für ein Unternehmen als Teil im Gesamt-Marketing-Paket unerlässlich und trotz Facebook, Instagram und Co. ist auch die Offline-Werbung nicht zu unterschätzen.“*

**wetterauer-marketing.de**

**061 87 906636**

## LandFrauen Ober-Wöllstadt

### **Ausflug ins Schuhdorf**

„Frauen und Schuhe“, dieses Thema kann Bände füllen. Die LandFrauen Ober-Wöllstadt sind der Sache auf den Grund gegangen.



Bei strahlendem Wetter führen sie mit dem Bus in Richtung Süden und begannen ihre Untersuchung im Schuhmuseum von Hauenstein. Dort erfuhren sie viel über die Geschichte der Schuhherstellung, den Alltag der Arbeitenden und für welche Zwecke Schuhe hergestellt wurden. Alltagsschuhe und Schuhe berühmter Personen waren ausgestellt sowie manche Kuriositäten. Es gab viel zu staunen, auszuprobieren und zu lachen, aber auch Nachdenkliches. Die Zeit des Nationalsozialismus, der Enteignungen und Zwangsarbeiter wurde ebenso dargestellt wie die noch bis ins letzte Jahrhundert prak-

tizierte Verstümmelung der Füße in China. Auch dass die einst blühende Schuhindustrie um Pirmasens herum dem Wettbewerb nicht standhalten konnte und mittlerweile mehr als die Hälfte aller Schuhe in China produziert werden, wurde in dem Museum deutlich. Nach diesem theoretischen Teil des Ausflugs ging es, gestärkt durch ein leckeres Mittagessen, in die Praxis. Auf der Schuhmeile in Hauenstein erprobten die Frauen, welche Fußbekleidung ihren Ansprüchen genügte. Zum Glück war der Bus groß genug für die Einkäufe und so kehrten alle am Abend wohlbehalten nach Wöllstadt zurück.

## Musikverein 1905 Ober-Wöllstadt e.V.

### **Musikerinnen und Musiker mit Feuereifer dabei**

In der ersten Sommerferienwoche fand die Ronneburgfreizeit im Jugendzentrum Ronneburg statt. Der Veranstalter ist die LMJ – Landesmusikjugend Hessen e.V.



Auf die sechs Musikerinnen und Musiker des Musikverein 1905 Ober-Wöllstadt e.V. wartete tägliche intensive Probenarbeit (6-8 Stunden) an einem anspruchsvollen Konzertprogramm mit zwei qualifizierten Dirigenten, Michael Meininger und Philip Bräutigam, und Satzproben mit erfahrenen Dozenten. Voraussetzung für diese Freizeit war, dass jeder Musiker schon mindestens drei Jahre sein Instrument spie-

len konnte und viel Spaß am Musizieren mitbrachte. Die Freizeitwoche bot neben der Musik jede Menge Abwechslung. Hierfür standen nicht nur die vielfältigen Sportmöglichkeiten im Jugendzentrum zur Verfügung (Fußball, Volleyball, Tischtennis, Minigolf und Schwimmbad), sondern auch ein großartiges Rahmenprogramm! Am Ende der Freizeitwoche folgte das große Abschluss-

konzert in der Klosterberghalle in Langenselbold. Musikstücke wie „Ronneburgmarsch“, „Sogno di Volare“, „Wright Flyer“, „E.T.“, „Batman“ und einige mehr wurden den Zuhörern präsentiert. Erst nach zwei Zugaben „The Chicken“ und „Fliegermarsch“ durften die Musikerinnen und Musiker von der Bühne. Unter den Gästen am Konzert in der vollen Klosterberghalle war auch der Dirigent Florian Eisenhut und der Vorsitzende Christof Westerfeld mit weiteren Mitgliedern des Musikvereins 1905 Ober-Wöllstadt e.V.

Das erarbeitete Konzertprogramm wurde am darauffolgenden Wochenende auf einer gemeinsamen viertägigen Konzertreise präsentiert. Die Konzerte erfolgten in Marburg, Kassel, Eltville und Darmstadt. Neben den Auftritten gab es auch gemeinsame Aktionen und natürlich jede Menge Spaß.



## Veranstaltungskalender der Gemeinde Wöllstadt

### Sonntag, 24. September

- 10.00 Uhr: **Politisch Handeln - aber wie ?!** - Kostenloser Workshop für junge Menschen, Altes Rathaus Assenheim, NABU Umweltwerkstatt Wetterau e.V.
- 10.30 Uhr: **Erntedankfest** - Gottesdienst in St. Stefanus, ab 12 Uhr Mittagessen im Pfarrheim, ab 14 Uhr Kaffee und Kuchen, Landfrauenverein Ober-Wöllstadt

### Donnerstag, 28. September

- 20.00 Uhr: **Gemeindevertreterversammlung**, Römerhalle, Gemeinde Wöllstadt

### Freitag, 29. September bis Montag, 2. Oktober

**Kerb in Ober-Wöllstadt**, vor der Römerhalle, Kerbburschen Ober-Wöllstadt

### Dienstag, 3. Oktober

**Chorkonzert**, Ev. Kirche, Nieder-Wöllstädter Gesangverein gegr. 1839 „Concordia“ e.V.

### Freitag, 13. bis Sonntag, 15. Oktober

**22. Künstlertage**, Bürgerhaus Stammheim, Kunst- und Kulturkreis Kraniche e.V.

### Samstag, 14. Oktober

- 19.05 Uhr: **Jahreskonzert „Level up“**, Römerhalle, Musikverein 1905 e.V.

### Samstag, 21. Oktober

**Sauberhaftes Wöllstadt**, Gemeindevorstand der Gemeinde Wöllstadt

### Sonntag, 22. Oktober

**Flohmarkt**, Römerhalle, Schützenverein 1921 Nieder-Wöllstadt e.V.

### Samstag, 28. Oktober

**Theateraufführung**, Bürgerhaus, KKV Wöllstädter Schlawiner 1982 e.V.

**Theateraufführung**, Römerhalle, Freiwillige Feuerwehr Ober-Wöllstadt

## IMPRESSUM

**Herausgeber:** Werbeagentur creaRtiva  
Südstraße 11, 61194 Niddatal  
Telefon: 06187 9946199  
E-Mail: redaktion@monatsjournal.de

**Verantwortlich für Text und Anzeigen:** René Angel

**Nächster Annahmeschluss:** 6. Oktober 2023

**Nächster Erscheinungstermin:** KW 42/2023

[www.monatsjournal.de](http://www.monatsjournal.de)

## Wein- und Kulturverein Wöllstadt e.V. Weinfest begeistert Jung und Alt

Anfang September fand das 13. Wöllstädter Weinfest statt, und es übertraf alle Erwartungen.

Für den Wein- und Kulturverein Wöllstadt ist das alljährliche Event das Jahreshighlight. Erneut wurde das Gelände der Kleintierzüchter liebevoll dekoriert, um das Weinfest zu zelebrieren. „Von der Inthronisierung der neuen Weinkönigin Selina I. bis hin zu den erstklassigen Weinen und dem vorzüglichen Catering war das Fest ein voller Erfolg“, sagte die Referentin für Öffentlichkeitsarbeit Nina Wehner.

Sascha Kiefl, der Veranstaltungsreferent des Vereins, kommentierte erfreut: „Am Freitag beim Aufbau hatten wir noch durchgehend Regen. Das Fest am Samstag konnte unter einem strahlend blauen Himmel und bei angenehmen Temperaturen stattfinden.“ Die 2. Vorsitzende Anna Siemund freute sich über das Lob der Gäste für das charmante Ambiente und die liebevoll gestaltete Dekoration. Die Feierlichkeiten erstreckten sich bis in die späten Abendstunden, begleitet von DJ Mo, der eine vielfältige Musikauswahl für alle Generationen mitbrachte. Der 1. Vorsitzende Sebastian Briel begrüßte die zahlreichen Gäste mit einer kurzen Rede und dankte den engagierten Helferinnen und Helfern, die zum Gelingen des Festes beigetragen hatten. Der Höhepunkt des Abends war zweifelsohne die Inthronisierung der Wöllstädter Weinkönigin. Selina I., mit vollem Namen Selina I., wurde in einer feierlichen Zeremonie zur neuen Weinkönigin gekrönt. Gestylt wurde sie von Vereinsmitglied Julie Pätz. Ihre Vorgängerin Melanie bereitete Selina für ihre königliche Rolle bestens vor. In ihrer Dankesrede betonte Selina ihre Vorfreude auf das kommende Jahr als Repräsentantin des Wein- und Kulturvereins und versprach, sich mit Hingabe für die Ziele des Vereins einzusetzen. Briel dankte auch Melanie Sterzing, die insgesamt fünf Jahre das Amt der Weinkönigin mit großer Leidenschaft ausgefüllt hatte. Die Weinauswahl auf dem 13.

Wöllstädter Weinfest war erneut beeindruckend. Die beiden Vorstandsmitglieder Martin Ebeling und Marcel Nebel berichteten stolz über die große Auswahl an Qualitätsweinen: „An der Getränkekecke war für jeden etwas dabei. Es ist ein schönes Gefühl, dass wir mit unserer Auswahl mal wieder den Geschmack von vielen getroffen haben.“ An der Cocktailbar gab es Alternativen wie Wildberry Lillet, Aperol Spritz und prickelnden Winzer-Sekt. Auch ein alkoholfreier Riesling wurde angeboten. Das Catering, unter der Leitung von Marcel Propheter, überzeugte die Gäste mit köst-

lichen Speisen und Snacks. Die Metzgerei Heinrich aus Rödelheim bot kulinarische Köstlichkeiten, die perfekt zu den Weinen passten und den Gaumen verwöhnten. Das 13. Wöllstädter Weinfest erwies sich einmal mehr als ein wunderbares Ereignis, das Menschen zusammenbrachte und die Liebe zur Kultur und zu exquisiten Weinen feierte. „Ohne die vielen Helferinnen und Helfer aus unserem Verein könnten wir dieses Fest so nicht ausrichten. Ein herzliches Dankschön an unsere Mitglieder, die zum Gelingen unseres Weinfests beitrugen“, sagte die Kassenführerin Stephanie Becker.



Alles  
rund ums  
Dach

Am Lindenbrunnen 1  
61197 Florstadt  
info@lenz-dach.de  
www.lenz-dach.de

01575  
5671200

**Anzeigeninfos** ☎ 06187 9946-199

redaktion@monatsjournal.de  
[www.Monatsjournal.de](http://www.Monatsjournal.de)



Putzdienst Wetterau



**Treppenhausräumung**

Große und kleine Hauswoche  
Spezialisiert auf die Reinigung  
von Treppenhäusern und Fluren,  
sorgen wir für ansprechend,  
blitzblanke Treppenhäuser und bei Wunsch auch  
darüber hinaus. Regelmäßig und verlässlich küm-  
mern wir uns um die gründliche Reinigung mit  
Verantwortung und Freundlichkeit.

**Wir suchen Verstärkung  
Teilzeit und in Festanstellung!  
Bitte einfach telefonisch melden bei Interesse.**

A-Z Putzdienste UG (haftungsbeschränkt) Niddatal  
0151 59444492  
[www.putzdienst-wetterau.de](http://www.putzdienst-wetterau.de)

DIE BESTEN KRÄFTE FÜR HESSEN.

# SPD



AM 8.10.  
SPD WÄHLEN!



## MATTHIAS KÖRNER

### Liebe Bürgerinnen und Bürger in Wöllstadt

Mehr Menschen zum Berufsabschluss bringen. Das ist das Thema, in dem ich am stärksten engagiert bin.

Als 54-jähriger verheirateter dreifacher Vater, gelernter Schlosser und Gewerkschafter, werde ich diesen Wahlkreis in Wiesbaden entschlossen vertreten.

Unser schönes Bundesland ist seit jeher Drehkreuz und Ort neuer Ideen. Hessen kann mehr. Ich will, dass wir Chancen wieder nutzen. In den Städten - und auf dem Land.

Bei der Wahl am 8. Oktober bitte ich Sie um Ihre Stimme und

grüße Sie herzlich

Ihr Matthias Körner

- ✉ [matthias.koerner@spd-wetterau.de](mailto:matthias.koerner@spd-wetterau.de)
- f [matthias.koerner.3](https://www.facebook.com/matthias.koerner.3)
- 📷 [matthiaskoerner.hessen/](https://www.instagram.com/matthiaskoerner.hessen/)
- 🌐 [matthiaskoernerhessen.de](http://matthiaskoernerhessen.de)

Impressum:  
M. Körner, SPD-Wetterau, Raiffeisenstraße 8a, 61169 Friedberg  
Foto: Götz Schleser

# DAFÜR TRETE ICH AN:



### LERNEN

Wir müssen uns auf eine anspruchsvolle Arbeitswelt vorbereiten. Ich will, dass Hessens Bildungseinrichtungen moderner werden.

### WIR BRAUCHEN ALLE

Keinen Zurücklassen. Ziel von Bildung muss der Abschluss sein - nicht das Durchfallen. Ich will ein Hessen der guten Leute, wo es auch zweite und dritte Chancen gibt.

### UMWELT SCHÜTZEN

Wir müssen anders wirtschaften. Verzagtheit hilft da nicht. Ich will ein Hessen mit Ideen und Lust auf Chancen!

### UNSERE DEMOKRATIE

Ich will, dass wir unsere Demokratie besser erklären. Und, dass unsere Demokratie sich und ihre Bürgerinnen und Bürger schützt.

DIE BESTEN KRÄFTE FÜR HESSEN.



BESTATTUNGSINSTITUT  
THORSTEN WINTER

- Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- Waldbestattungen
- Überführungen
- Erledigung aller Formalitäten
- Gesamtorganisation

## ABSCHIED OHNE FINANZIELLE SORGEN!

Wir beraten Sie zum Thema Bestattungsvorsorge. Entlasten Sie sich und Ihre Angehörigen.

Tag und Nacht für Sie zu erreichen. Auch an Sonn- und Feiertagen.

61206 Wöllstadt | Hanauer Str. 3 | Tel.: 06034 / 938621  
info@bestattungsinstitut-winter.de | www.bestattungen-winter.net

## KKV „Wöllstädter Schlawiner“ e.V.

### Ferienangebot

... für kleine Abenteurer

Die Gemeinde Wöllstadt hat auch in diesem Jahr wieder ein Ferienprogramm für die Kinder angeboten. Der Kerb- und Kulturverein Wöllstädter Schlawiner

1982 e.V. war ebenfalls mit einem Angebot für die kleinen Abenteurer am Start.

Am 25.08.2023 trafen sich alle am späten Nachmittag



und es ging gemeinsam zum Pfadfinderplatz nach Burggräfenrode. Über 30 Kinder hatten viel Spaß bei verschiedenen Spielen. Es gab Pizza und wie es sich für Abenteurer gehört, natürlich auch leckeres Stockbrot, das über dem

Lagerfeuer gebacken wurde. In der Dämmerung brachen dann alle zur Nachtwanderung durch Feld und Wald auf. Damit jeder wohlbehalten zu Hause ankam, ging die Wanderroute bis vor die Haustüren der einzelnen Teilnehmer.

## me. Jürgen Roth

Heizung Sanitär-Installation

Wir beraten Sie unverbindlich, kompetent und erstellen Ihnen ein individuelles Angebot nach Ihren Wünschen.

Meisterbetrieb



- Heizungsbau
- Heizungswartungen
- Sanitär-Installation
- Bädergestaltung
- Solaranlagen

Jetzt unverbindlich beraten lassen:

me. Jürgen Roth  
Telefon: 06007 2860  
Mobil: 0177 4045274  
E-Mail: info@roth-rodheim.me  
Junkergasse 9  
61191 Rosbach/Rodheim



Partner von:  
**MEDIAGON**  
Made in Switzerland +

### Kalk- und Rostschutz sowie Vitalisierung vom Wasser

- Ohne Chemie
- Ohne Magnet
- Lebensverlängerung der Haushaltsgeräte, Wasserleitungen und Armaturen
- Hohe Energieeinsparung, besserer Wärmetransfer
- Ohne Strom
- Wartungsfrei

20-jährige  
Garantie

Nah - Kompetent - Günstig  
24 Stunden Notdienst

Abflussreinigung-Zahn.de

Kanal TV-Untersuchungen - Kanalreparatur

Kanaltechnik Zahn GmbH  
63674 Altenstadt

☎ 06047-343 87 21